

# NOVINY KEŽMAROK

Kultúrno-spoločenský  
mesačník mesta

VIANOCE  
2022  
7. ročník

Vydáva Mestské kultúrne stredisko  
v Kežmarku

EURÓPSKE  
MESTO  
ŠPORTU '22

Zoznam zvolených  
zástupcov občanov

str. 3



Vianoce v meste očami  
Kežmarčanov

str. 12-13



Cena primátora  
a cena mesta

str. 16-17

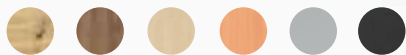


Vianočné sviatky plné pokoja a lásky pre všetkých Kežmarčanov.

➤ viac na str. 18-19

# Kancelária do 24 hodín

LUTZ, kancelársky nábytok, 25 + 18 mm hrubá doska, ABS, rôzne farby



**DREVONA**

KEŽMAROK, Michalská 73, ☎ 0918 605 347  
Po-Pia: 8:30-17:00, So: 8:00-12:00

PF20002



Vás pozývajú na vianočný program pri príležitosti 80. jubilea dlhoročného vedúceho a choreografa folklórneho súboru Magura Ing. KAROLA PURTZA

ÚČINKUJÚ:

**Folklórny súbor MAGURÁK**  
**Folklórny súbor MAGURA**  
**Detský folklórny súbor MAGURÁČIK**

**9.12.2022 o 18.00 hod.**  
v Mestskom kultúrnom stredisku Kežmarok

Vstupné je dobrovoľné!





# Výsledky spojených volieb v Kežmarku

**Slovensko žilo v októbri predvolebným zápasom, ktorý už pozná svojich víťazov. Volebná účasť na Slovensku bola celkovo 46,1 %. K volebným urnám prišlo v Kežmarku 40,4 % oprávnených voličov.**



*Ustanovujúce mestské zastupiteľstvo sa konalo 7. novembra.*

Ustanovujúce zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku sa konalo v pondelok 7. novembra v kine Iskra. V úvode zaznela hymna Slovenskej republiky. Zasadnutie otvoril primátor mesta Ján Ferencák, ktorý bol do výkonnej funkcie mesta zvolený tretíkrát po sebe. Po oboznámení prítomných s výsledkami komunálnych volieb predsedom mestskej volebnej komisie Jánom Holovom sa pristúpilo k slávnostnému sľubu primátora mesta, ktorý sa tak ujal funkcie pre volebné obdobie 2022 – 2026. Následne zložili sľub aj prítomní zvolení poslanci mestského zastupiteľstva. Primátor zablahoželal zvoleným poslancom a okrem iného vyjadril presvedčenie, že spoločne vynaložia všetky sily, um a danosti, aby sa mesto zveľaďovalo i naďalej.

V príhovore zároveň prítomným oficiálne oznámil, že Kežmarok si k titulu Európske mesto športu 2022 pripísal ďalšie významné prvenstvo nielen v rámci Slovenska, ale i celej Európy. Na základe rozhodnutia medzinárodnej komisie ACES Europe bol Kežmarok vyhlásený za najlepšie európske mesto športu pre rok 2022 v kategórii do 25-tisíc obyvateľov. Ocenenie si zástupcovia mesta prevezmú 6. decembra na pôde Európskeho parlamentu v Bruseli.

„Z Kežmarku sa stalo dynamické, moderné a inteligentné mesto budúcnosti, ktoré slúži ako výkladná skriňa pre iné mestá nielen na Slovensku, ale aj v Európe. Najbližšie štyri roky nám všetkým ponúkajú čas a priestor na rozhodnutia, ktoré prispievajú k ďalšiemu rozvoju a

rozvetu nášho mesta, nášho domova. Všetci spolu podme budovať mesto živé, prosperujúce, založené na výsledkoch práce, slušnosti, transparentnosti a spolupráci. Mesto s vysokou úrovňou vzdelávania, v ktorom ľudia majú kde bývať, kde pracovať a sú pre nich dostupné všetky služby. Mesto, ktoré sa stará o svojich najstarších a najzraniteľnejších, je vyhľadávanou lokalitou pre život, pre voľný čas a je dobrým a bezpečným miestom pre naše deti, pre našu budúcu generáciu,“ uviedol na záver vo svojom príhovore primátor Ján Ferencák.

## ZVOLENÍ ZÁSTUPCOVIA OBČANOV

**Primátor mesta Kežmarok:**  
PhDr. Mgr. Ján Ferencák, MBA

**Poslanci za volebný obvod č. 1 – Sever:**  
Karol Baránek, MVDr., Andrej Zrelák, PhDr., Ondrej Jankura, Mgr., Gabriela Karabinošová, Mgr., Miroslav Perignáth, Ing.

**Poslanci za volebný obvod č. 2 – Stred:**  
Roman Porubän, Mgr., Michal Gaborčík, Mgr., Katarína Šišková, Janka Gantnerová, Ing., Marta Sabolová, PhDr., Martin Griglák.

**Poslanci za volebný obvod č. 3 – Juh:**  
Milan Glevaňák, Jaroslav Božoň, Mgr., Jozef Matia, Mgr., Bc., Tomáš Šimoňák, Mgr., Eleonóra Levická, Ing., Vojtech Wagner, Ing., Pavol Fejercák, Ing.,

*Barbora Sosková, Ondrej Miškovič*

## Milí Kežmarčania,

blíži sa čas najkrajších sviatkov v roku, sviatkov, ktoré v každom z nás upevňujú základné ľudské hodnoty. Atmosféra týchto dní je plná spomienok a očakávaní, nič nie je bežné ani všedné. Napriek tomu, že Vianoce sú každý rok, ich okúzľujúce čaro sa nedá ničím nahradiť, ani napodobniť. Sú to sviatky radosti, pokoja, lásky a obdarovania, ktoré sú vždy niečím jedinečné, výnimočné a neopakovateľné. Vianoce sú obdobím, keď sa každý snaží byť s blízkymi, keď si uvedomujeme silu priateľstva, spolupatričnosti, úcty a obeťavosti. Vianočný čas má svoje neopísateľné čaro pre každého, kto sa nepozera iba očami, ale i srdcom, a je príležitosťou zastaviť sa a pozrieť sa do hĺbky svojej duše.

Vianoce sú aj obdobím pokory a poďakovania. Spomeňme si v tejto výnimočnej chvíli aj na tých, ktorým osud nedoprial tráviť vzácne vianočné chvíle medzi svojimi najbližšími, na tých, ktorí sú pripútaní k nemocničným lôžkam, sú odkázaní na pomoc sociálnych zariadení, ale aj na tých, ktorých práca je nevyhnutná pre zabezpečenie pokoja a spokojnosti nás ostatných.


Máme za sebou naozaj zložité a ťažké obdobie, ktoré malo dopad na všetky oblasti života mesta a ľudí v ňom. A ďalšie náročné obdobie súvisiace s energetickou, ale aj migračnou krízou nás ešte len čaká. Ťarcha zodpovednosti doľahne na každého z nás. Práve preto je dôležité zomknúť sa ešte viac ako kedykoľvek predtým. Týka sa to aj novozvolených zástupcov mestského zastupiteľstva. Najbližšie štyri roky nám všetkým ponúkajú čas a priestor na rozhodnutia, ktoré prispievajú k ďalšiemu rozvoju a rozvetu nášho mesta, nášho domova. Všetci spolu podme budovať mesto živé, prosperujúce, založené na výsledkoch práce, slušnosti, transparentnosti a spolupráci. Mesto s vysokou úrovňou vzdelávania, v ktorom ľudia majú kde bývať, kde pracovať a sú pre nich dostupné všetky služby. Mesto, ktoré sa stará o svojich najstarších a najzraniteľnejších, je vyhľadávanou lokalitou pre život, pre voľný čas a je dobrým a bezpečným miestom pre naše deti, pre našu budúcu generáciu.

Prajem vám všetkým požehnané a príjemné prežitie vianočných sviatkov, nech ticho Vianoc vás všetkých naplní pravým pokojom, radosťou, láskou, zdravím a božím požehnaním po celý nový rok 2023.


*PhDr. Mgr. Ján Ferencák, MBA  
primátor mesta*

## V skratke




 Nemocnica Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku, člen skupiny AGEL, otvorila v priestoroch Centra integrovanej zdravotnej starostlivosti (CIZS) verejnú lekárňu s názvom Lekárňa AGEL Kežmarok. Otváracie hodiny budú od pondelka do piatka v čase 7.45 – 15.45 hod. V lekárni nájdu pacienti široký sortiment liekov na predpis aj liečivá voľnopredajného sortimentu. Nemocnica Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku v snahe uľahčiť dostupnosť liečiv pre pacientov a ich rodinných príslušníkov spúšťa prevádzku verejnej lekárne. „Po niekoľkomesačných prípravách sa 21. 11. 2022 spúšťa prevádzka verejnej Lekárne AGEL Kežmarok. Nachádza sa v nových priestoroch Centra integrovanej zdravotnej starostlivosti, ktoré je situované v bezprostrednej blízkosti nemocnice. Je to výhodou predovšetkým pre našich pacientov, ktorí budú mať dostupné lieky bezprostredne po vyšetrení v našej nemocnici,“ informuje riaditeľ kežmarskej nemocnice Ing. František Lešundák.


*Informoval: AGEL SK*

 Každoročne je tretí novembrový týždeň venovaný problematike drog v Európe. Mestská polícia Kežmarok v rámci preventívnej činnosti počas európskeho týždňa proti drogám pripravila v súčinnosti s Oddelením služobnej kynológie Okresného riaditeľstva Policajného zboru Kežmarok ukážku vyhľadávania omamných a psychotropných látok služobným psom špeciálne vycvičeným na takýto druh činnosti. Ukážky tejto činnosti boli realizované v Základnej škole Dr. Fischera v Kežmarku na druhom stupni. Zároveň pre žiakov prvého stupňa bola príslušníkom mestskej polície vykonaná aj prednáška venovaná problematike drog. Vzhľadom k tomu, že tejto oblasti je potrebné neustále venovať pozornosť, mestská polícia bude v týchto preventívnych aktivitách ale aj vo vykonávaní preventívno – bezpečnostných akcií pokračovať aj naďalej.


*Informoval: plk. Mgr. Štefan Šipula, náčelník mestskej polície*

 Mestská polícia bola upozornená na pohyb muža, ktorý obťažoval športujúce ženy v nedeľu 6. novembra na cyklochodníku z Kežmarku do Vrbova. Na miesto bola vyslaná hliadka. Prosíme občanov, aby boli obozretní a ak by v budúcnosti videli podozrivé osoby na cyklochodníku, aby kontaktovali okamžite mestskú políciu na čísle 159. Priestor bude naďalej monitorovaný.

*Zdroj: Mestská polícia Kežmarok*

 „Ďakujeme pani Mgr. Barborke Dziačkovej a jej dcérke Ele za ich darček nášmu zariadeniu – terapeutickú bábiku Magdalénku. Táto bábika priniesla medzi našich obyvateľov veľa radosti,“ informovalo Zariadenie pre seniorov a ZOS Kežmarok. Bábiku môžu využiť terapeuti či lekári pri predvádzaní rôznych terapeutických techník, ako napríklad Vojtova metóda či koncept Bobath. Bábika je tiež vhodná na rečovú terapiu, fyzioterapiu, ergoterapiu, psychologickú a psychiatrickú starostlivosť a opatrovanie seniorov. Terapeutické bábiky majú veľký vplyv na zdravotný stav najmä pre klientov s Alzheimerovou chorobou.

*Zdroj: Zariadenie pre seniorov a ZOS Kežmarok*

 V Nemocnici Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku, člen skupiny AGEL, bol počas októbra realizovaný periodický

*pokračovanie na str. 6*



V sobotu 5. novembra sa v kine Iskra uskutočnilo stretnutie študentov s vedením Vysokej školy ekonómie a manažmentu v Bratislave, ktorá má v našom meste kontaktné centrum. Ako uviedol rektor tejto školy Ľuboš Cibák, myšlienka ponúknuť štúdiá chytivým obyvateľom kežmarského regiónu možnosť zvýšiť si kvalifikáciu vznikla zhruba pred šiestimi rokmi.

*Ondrej Miškovič*



V Kežmarku sme vo všetkých základných školách v rámci Európskeho mesta športu 2022 podporili ďalší projekt. Po prevencii voči drogám sa nám podarila prednáška hlavne pre mladé dievčatá – projekt Zdravý životný štýl dievčat. Išlo o konzultáciu s peer konzultantkou v oblasti porúch príjmu potravy a ich ďalších závažných zdravotných následkoch na organizmus.

*Milan Glevaňák*



V piatok 28. októbra sa uskutočnil v športovej hale Focus+ športový karneval pre malých i veľkých. Zúčastnilo sa na ňom vyše 200 detí a rodičov. Deti mali veľmi pekné a zaujímavé masky, nenechali sa však svojimi maskami zahanbiť ani mnohí rodičia. Deti si mohli zašportovať v troch jednoduchých športových disciplínach a rodičia mali súťaž vo vyrezávaní tekvic.

*Milan Glevaňák*

## Znovuzvolený primátor Kežmarku chce pokračovať v rozvoji mesta

**Ján Ferenčák sa chce v nasledujúcom období sústrediť na dokončenie rozbehnutých projektov a pracovať na príprave ďalších v spolupráci s poslancami mestského zastupiteľstva.**

Staronovým primátorom mesta Kežmarok sa podľa výsledkov hlasovania stal tretíkrát po sebe Ján Ferenčák. „Chcem poďakovať všetkým, ktorí sa zúčastnili na voľbách, pretože využili svoje právo demokraticky rozhodnúť. Rešpektujem ich voľbu a veľmi si vážim prejavujúcu dôveru. Získať takmer 53 percent zo všetkých hlasov je pre mňa záväzkom, že máme pokračovať v tom, čo sme začali a prinášať našim obyvateľom i naďalej tie najlepšie riešenia pre život, aby sa nám v Kežmarku lepšie žilo,“ povedal. Zdôraznil tiež, že sa bude i naďalej snažiť pokračovať v obnove a modernizácii mesta, ktoré má byť podľa neho vládne k deťom a mladým rodinám, naplniť právo na bezpečný život, dať jasnú koncepciu rozvoja na najbližšie roky a v neposlednom rade zabezpečiť korektnú komunikáciu pre občanov.

Vítaz volieb získal v komunálnych voľbách od občanov mesta 2679 hlasov, čo predstavuje 52,73 percenta všetkých hlasov. Kandidáta s druhým najvyšším počtom hlasov, Pavla Fejercáka, porazil o 1740 hlasov. Nasledovali Tomáš



Kežmarok získal Félix Business Award v kategórii Samospráva pre budúce generácie, ktorej vyhlasovateľmi sú Slovenská sporiteľňa a SME Index. Ocenenie, akým je cena Félix, umožní na základe vlastných skúseností priblížiť výhody využívania inovatívnych technológií a prírode blízkyh riešení ostatným samosprávam.

Šimoňák so 774 hlasmi a Vladimír Škára so 671.

„Z Kežmarku sa stalo dynamické... zmeniť na: „Osem rokov je pre niekoho dlhá, pre iného krátka doba na splnenie všetkých sľubov a požiadaviek občanov. Fakt, že som bol do tejto funkcie zvolený tretíkrát po sebe, je dôkazom, že obyvatelia Kežmarku nechcú stagnáciu, súperenie, rozdeľovanie

sa a pretláčania vlastných politických ambícií. Práve naopak. Chcú otvorenosť, spoluprácu, spájanie sa a ďalší rozvoj Kežmarku.“

Počas soboty 29. októbra prišlo do volebných miestností v Kežmarku odovzdať svoj hlas 40,44 percenta oprávnených voličov.

**Barbora Sosková, foto: Peter Cintula**

## Cezhraničný kongres Euroregiónu Tatry

**Po dlhej dobe rôznych zákazov a prísnych opatrení v dôsledku epidémie covid-19 sa členovia na slovenskej a poľskej strane opäť stretli na cezhraničnom kongrese, ktorý sa v tomto roku organizoval na Slovensku, konkrétne v hoteli Spolcentrum vo Svite.**

Dvadsiaty šiesty kongres otvorili predsedovia rád oboch Euroregiónov, na slovenskej strane Ján Ferenčák a na poľskej strane Bogusław Waksmundzki. Úvod podujatia oživil folklórny súbor Jánošík zo Svitu tradičnou ľudovou hudbou a tancami. Pred rokovaním si prítomní členovia uctili minútu ticha zosnulých kolegov, ktorí členskú základňu opustili v roku 2020, a to Petra Petka, Jána Skupina a Wendelína Habera, ktorí boli zároveň čestnými členmi Euroregiónu Tatry. Témou podujatia bola dlho pretrvávajúca epidémia covid-19, jej vplyv na cestovný ruch a ekonomiku pohraničia, ale aj aktuálna udalosť – vojna na Ukrajine a s tým súvisiaca energetická kríza. V diskusii sa ujali slova členovia zo slovenských a poľských samospráv, aby priblížili túto ťažkú situáciu a jej vplyv na chod samospráv a realizáciu a vyúčtovanie prebiehajúcich projektov.

Každoročnou súčasťou kongresu bolo vyhlásenie súťaže o Cenu im. Petra Buriana pre najlepšie spolupracujúce samosprávy – členov Euroregiónu Tatry a inštitúcie pôsobiace na území Euroregiónu Tatry, čo nechýbalo aj tento rok a opäť po dvoch rokoch mali členovia možnosť zapojiť sa so svojimi úspešne zrealizovanými projektmi. Naposledy boli ceny odovzdané v roku 2019 na XXV. cezhraničnom kongrese v Nowom Targu, kde špeciálne ocenenie za 25 rokov spolupráce bolo udelené mestám Kežmarok a Nowy Targ, ktoré osobne prevzali primátori týchto miest.

Obe kancelárie sa zhodli na tom, že v budúcnosti sa pravidlá súťaže upravia tak, aby boli jednoduchšie pre účastníkov z hľadiska náročnosti aj času. Touto zmenou chcú motivovať aj ostatných členov, aby sa do súťaže zapojili a získali tak ocenenie. Kongres je známy aj tým, že



**Vyhodnotenie súťaže o najlepšie samosprávy.**

sa na ňom udeľuje čestné členstvo navrhnutým členom. Väčšinou tento návrh vyplýva zo zasadnutia rád. Stalo sa tak aj 18. 12. 2019, keď Rada Združenia EUT navrhla udelenie čestného členstva Petrovi Petkovi za dlhoročnú činnosť v Rade za mesto Spišská Nová Ves a podieľanie sa na rozvoji Euroregiónu Tatry. Aj napriek tomu, že sa kongresu nedožil, bolo mu udelené čestné členstvo in memoriam a plaketu spolu s pamätnou listinou osobne v jeho mene prevzala manželka Milada Petková.

**Lívia Jakšová**

## V skratke



externý audit certifikačnou spoločnosťou Det Norske Veritas. Recertifikačný audit prebehol úspešne a nemocnica obhájila certifikát kvality pre poskytovanie zdravotnej starostlivosti podľa požiadaviek normy ISO 9001:2015. Kežmarská nemocnica je držiteľom tohto certifikátu od roku 2007 a každoročne ho úspešne obhajuje. V kategórii nehody nebol počas 15 rokov zaznamenaný ani jeden zápis. Cieľom budovania systému kvality je aj dosiahnutie väčšej transparentnosti a efektívnosti v prevádzkových činnostiach a účelné využívanie ľudských, materiálo-technických a finančných zdrojov. Pre pacientov, zdravotné poisťovne, zamestnancov a obchodných partnerov je certifikát kvality dôkazom, že Nemocnica Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku je schopná dlhodobo poskytovať kvalitnú a bezpečnú zdravotnú starostlivosť a služby súvisiace s poskytovaním zdravotnej starostlivosti spĺňajúce náročné kritériá celosvetovo uznávaného štandardu.

*Zdroj: Nemocnica Dr. Vojtecha Alexandra, člena skupiny AGEL*



Lucia Hurajová je obľúbená herečka a moderátorka, ktorá okrem hrania v divadle účinkovala vo viacerých slovenských a českých filmoch, televíznych seriáloch, rozhlasových hrách a rovnako aktívna je aj v dabingu. Ako recitátorku ju možno často vidieť v rámci projektov spojených s literatúrou. Hoci je pracovne vyťažená, keď prišla ponuka stať sa ambasadorkou Literárneho Kežmarku, ani na chvíľu neváhala. Čo rozhodlo, aký ma ona sama vzťah ku knihám a písaniu a ako zareagovala, keď sa namiesto jedného moderátora musela popasovať hneď s dvoma, si vypočujte v ďalšom pokračovaní Kežmarských podcastov.

*Zdroj: Kežmarské podcasty*



Po zhruba mesiaci a pol sa v Kežmarku skončili práce na veľkopoštovej oprave hlavného priedahu mestom. Potvrdil to Martin Guzi z komunikačného odboru Slovenskej správy ciest (SSC), ktorá je správcom úseku. Na rekonštrukciu úseku cesty prvej triedy I/66 v smere od Popradu na Starú Ľubovňu s dĺžkou takmer 3,3 kilometra išlo 1,5 milióna eur s DPH. Kežmarok tak dostal nový súvislý asfaltový koberec po celej šírke cesty, rovnako aj nové vodorovné dopravné značenie. Jej súčasťou je aj most v blízkosti autobusovej a železničnej stanice, na ktorom boli stavebné práce pozastavené pre problémy na strane zhotoviteľa. Podľa SSC ho dokončí nový, ktorý vzíde z novej súťaže. Pokračovanie stavebných prác tak podľa Guziho predpokladá po ukončení zimného obdobia, na jar 2023. Pôvodne mal byť hotový do konca roka.

*Zdroj: spis.korzar.sme.sk*



K hlasovacím urnám pôjdeme opäť. Referendum o možnosti skrátiť volebné obdobie sa uskutoční v sobotu 21. januára 2023. Termín plebiscitu oznámila prezidentka Zuzana Čaputová. Vyzývať občanov na účasť v referende nebude.

*zdroj: pravda.sk*



Začiatkom tohto roka vyšla kniha História hasičstva Kežmarského okresu od autora Petra Dudu. 13. októbra v Národnom osvetovom centre v Slovenskej národnej knižnici v Martine získala hlavnú cenu v kategórii historická monograpokračovanie na str. 8



Režisér, scenárista a producent Rasto Boroš obohatil slovenskú kinematografiu o žáner romantickej gangsterky. Od 30. októbra je v kinách jeho snímka Čierne na bielom koni, ktorá rozpráva zábavný príbeh zo svojského prostredia južného Slovenska. Návštevníkom kina Iskra predstavil 27. októbra svoj nový film Čierne na bielom koni.

*Nikola Podolinská*



V stredu 26. októbra navštívili kino Iskra režisér a protagonisti filmu Slobodní. Film rozpráva príbeh kresťanského disentu na pozadí dejín 20. storočia na Slovensku. Zároveň je príbehom hľadania osobnej vnútornej slobody, ktorú je možné si zachovať v každom režime a za každých okolností.

*Ondrej Miškovič*



V utorok 1. novembra sme si spoločne pripomenuli pamiatku na našich zosnulých. Ekumenická bohoslužba, na ktorej sa zúčastnili duchovní troch kresťanských cirkví v Kežmarku, sa niesla v hlbokej spoločnej modlitbe za tých, ktorí nás predišli vo viere do večnosti. V závere Ján Ferenčák, primátor mesta Kežmarok, položil symbolickú sviecu za všetkých Kežmarčanov pod kríž.

*Ondrej Miškovič*

# Reduta v Kežmarku bola po rokoch opäť obnovená

**Budova zo 17. storočia patrí medzi národné kultúrne pamiatky. Projekt bol zrealizovaný s finančnou podporou Ministerstva kultúry Slovenskej republiky.**

 **MINISTERSTVO  
KULTÚRY  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY**

V pondelok 24. októbra 2022 bola oficiálne odovzdaná do užívania zrekonštruovaná budova kežmarskej reduty. Na podujatí sa zúčastnil primátor mesta Ján Ferencák, poslankyňa Národnej rady Slovenskej republiky a bývalá ministerka kultúry Ľubica Laššáková, viceprimátor Jozef Matia, prednostka MsÚ Jela Bednárová a zástupca zhotoviteľa Jozef Paučín.

Slávnostný charakter dodal udalosti výstrel z dela a symbolické odovzdanie kľúča do rúk primátora mesta. „Opravou sme redute prinavrátili nielen jej pôvodnú podobu, ale i historickú atmosféru do centra nášho krásneho mesta. Je nesmierne dôležité, aby sme sa prikláňali a ochraňovali kultúrne dedičstvo našej spoločnosti. Pamiatky sú súčasťou našej národnej a kultúrnej identity, predstavujú priamy odkaz našich predkov a predchodcov a som rád, že túto hodnotu sa nám v prípade reduty podarilo zachovať a odovzdať tak nasledujúcim generáciám,“ uviedol Ján Ferencák.

Budova bola na rekonštrukciu odovzdaná 26. marca 2021. Súčasťou boli opravy a nátery fasády, omietok, výmena pieskovcových obkladov sokla a pilierov, výplní dverných a okenných otvorov, kompletná výmena strešnej krytiny a poškodených častí krovu. Súčasťou fasády je nástenná maľba, ktorá si

vyžadovala reštaurátorský prieskum a následné reštaurátorské opravy. V pláne je aj sprístupnenie obnoveného vnútorného dvora na účely expozície. V júli bola počas rekonštrukčných prác vežičky objavená sklenená fľaša, v ktorej boli uložené viac ako 200-ročné artefakty na pergamenovom papieri napísa-



*Nový náter reduty je po dlhšom výskume pamiatkarov v najstaršom zachovanom vyhotovení.*

né v latinčine, doplnené historickou rytinou mesta a Vysokých Tatier. O mesiac neskôr vedenie mesta do veže vložilo vlastný odkaz budúcim generáciám.

„Komplexná rekonštrukcia národnej kultúrnej pamiatky na Hlavnom námestí 3 v Kežmarku s číslom ÚZPF 2613/0 sa uskutočnila na základe úspešne podaného projektu vypracovaného mestom Kežmarok. Ministerstvo kultúry schválilo na rekonštrukciu dotáciu

339719,53 €. Spolufinancovanie mesta bolo 20259 €. Interiér budovy bol zrekonštruovaný v roku 2017,“ priblížila úpravy Marta Maročiová, vedúca oddelenia projektov a verejného obstarávania MsÚ v Kežmarku.

Reduta bola za národnú kultúrnu pamiatku vyhlásená v roku 1981. Ide o pôvodne renesančnú budovu zo 17. storočia, ktorá za svojimi múrmi ukrýva množstvo príbehov. Na jej mieste stála v minulosti strážna veža. Tú prestavali v 17. storočí majitelia kežmarského hradu, rodina Thökölyovcov, na takzvaný panský dom Herrenhaus. Ubytovali v ňom svojich hostí. V rokoch 1705 – 1708 bola v budove tlačiareň Mateja Glasera – Vitaria, kde vyšli nemecké, maďarské i latinské publikácie, ako aj knihy v dobovej slovenčine. V roku 1818 bola budova prestavaná v klasicistickom slohu na redutu. Na priečelí je namaľovaný mestský erb a latinský nápis „Určené pre strážu, hostí a zábavy“. Veža bola z budovy odstránená roku 1846.

„Som rada, že sa rekonštrukcia podarila a táto krásna pamiatka bude naďalej šíriť dobré meno Kežmarku nielen na Slovensku, ale aj za jeho hranicami,“ svojim želaním uzavrela slávnostné podujatie Ľubica Laššáková, ktorá v 2019, keď bol schválený projekt na jej rekonštrukciu, viedla ministerstvo kultúry.

**Barbora Sosková, foto: Matúš Sarna**

## Regionálna tržnica pod Tatrami sa stala realitou

**Spoločne s malými trhovníkmi zo ZUŠ Antona Cígera, zhotoviteľom stavby a primátorom mesta sme v utorok 25. októbra otvorili v Kežmarku regionálnu tržnicu.**

Zámerom mesta bolo zrealizovať prestavbu mestskej tržnice na regionálnu tržnicu za účelom podpory lokálnych producentov. Revitalizáciou prejde aj park v jej okolí, pribudnú nové stromy a fontána. Základný kameň poklepali v pondelok

14. februára primátor mesta.

„Cieľom je podporiť miestnych producentov nielen z mesta, ale z celého okresu, regiónu a poskytnúť im dôstojné miesto na predaj úrody a domácich produktov. Prestavbou chceme vytvoriť atraktívne

prostredie a nový vstup do centra pre zákazníkov, obyvateľov a návštevníkov Kežmarku. Okrem realizácie nových projektov, rekonštrukcií stavieb a investovania do infraštruktúry sa chceme sústrediť na podporu zdravého životného štýlu. A ten sa začína pri tom, čo konzumujeme. Regionálna tržnica prinesie čerstvé, kvalitné a lokálne potraviny do mesta a podporí drobných predajcov,“ uviedol Ján Ferencák.

**Ondrej Miškovič**

## V skratke



fia. Cena sa udeľuje každé dva roky. Bolo hodnotených 17 kronik a 19 monografií. Kniha je vo veľkom formáte, tvrdej väzbe, plnofarebná v rozsahu 368 strán a je bohato ilustrovaná dobovými fotografiami. Zaoberá sa organizáciou požiarnej ochrany na Spiši od čias Uhorska až po súčasnosť. Mapuje činnosť 71 hasičských zborov (aj zaniknutých), ich výsledky na medzinárodných a domácich súťažiach, výchovu mládeže, kultúrne a spoločenské aktivity, darcovstvo krvi, požiarovosť a uvádza 50 významných osobností hasičstva v okrese. Súčasťou je medzinárodná spolupráca zborov a najvýznamnejšie úspechy na medzinárodných súťažiach. Na 20 stranách mapuje históriu hasičských zborov poľského Spiša a Zamaguria. Mnoho čitateľov si v knihe nájde hasičov zo svojej obce či rodiny. Kniha je prvým spracovaním dejín hasičstva v okrese. V súčasnosti sa dopredáva v zľavenej cene 30 €. Záujemcovia si ju môžu objednať u autora na telefónnom čísle 0911 374 794.

*Informovala: Mestská knižnica Kežmarok*



Mesto Kežmarok evidovalo 95 občanov z Ukrajiny ku koncu augusta. Občania môžu využiť kurz slovenského jazyka na Súkromnej spojenej škole, Biela voda. Mesto taktiež pomáha odídencom v rámci charitatívnej činnosti v budove Barónky. Približne 70 % odídencom v Kežmarku je pracujúcich a ubytovaných v meste. Najčastejšie hľadajú ponuky ubytovania.

*Informoval: Vladimír Filipovský, prvý kontakt pre odídencom z Ukrajiny v Kežmarku*



Poľovníci a primátor mesta zorganizovali počas Poľovníckeho dňa dobročinnú zbierku. Daniel už sedem rokov podstupuje operačnú liečbu v Prahe. Malý bojovník, ktorý miluje šport, sa napriek svojej chorobe nevzdáva. Touto zbierkou chcú pomôcť jemu a jeho rodičom s nákladmi na liečbu. Odovzdanie šeku v hodnote 921 € sa uskutočnilo 25. októbra. Daniel mal ešte jeden malý sen, a to vidieť kanceláriu primátora mesta. Aj túto malú túžbu veľkého bojovníka sme mu chceli splniť, preto sa odovzdávanie uskutočnilo v priestoroch radnice a sprievodcu mu robil samotný Ján Ferenčák, primátor mesta Kežmarok.

*Informoval: Ondrej Miškovič*



K titulu Európske mesto športu 2022 sme si pripísali ďalšie významné prvenstvo nielen v rámci Slovenska ale celej Európy. Hodnotiacia komisia ACES Europe pri Európskej únii v Bruseli udelila Kežmarku titul najlepšie európske mesto športu pre rok 2022 v kategórii do 25 tisíc obyvateľov. Prestížne ocenenie si zástupcovia mesta prevezmú dňa 6. decembra v Bruseli na pôde Európskeho parlamentu.

*Informovala: Barbora Sosková*



Rímskokatolícka a gréckokatolícka cirkev v spolupráci s mestom Kežmarok zorganizovala už druhý ročník celosvetového podujatia Červená streda. Rozsvietené chrámy do červenej farby pripomínali krv mučeních a prenasledovaných kresťanov. Na Červenú streda si celý svet pripomína tých, ktorí pre svoju vieru trpia. Červená farba ako symbol mučeníctva upozorňuje na vážne skutočnosti prenasledovania a diskriminácie. Kresťania sú najviac prenasledovanou náboženskou skupinou na svete. Až 300 miliónov kresťanov na svete trpí pre svoju vieru.

*Informoval: Ondrej Miškovič*



V piatok 21. októbra sme v našom meste mali jeden z ďalších koncertov Kežmarskej hudobnej jesene. Počas tohto vystúpenia sa predstavilo hudobné teleso Esemble thesaurus musicum.

*Ondrej Miškovič*



V utorok 25. októbra sa v primátorskom salóniku historickej budovy Barónky uskutočnilo stretnutie s autormi monografie Osobnosti Kežmarku 20. storočia. Kniha je výsledkom práce viacerých autorov. Ako uviedla jedna z nich, kežmarská spisovateľka a historička Nora Baráthová: „S výsledkom som spokojná, či s ním budú spokojní aj čitatelia, je ďalšia vec. Ďakujem mestu a celému kolektívu, ktorý si odviezol perfektnú prácu.“ Financovaná bola z rozpočtu mesta. Viac informácií o prezentácii knihy občanom s možnosťami, kde si ju budete môcť zakúpiť, budeme aktualizovať.

*Ondrej Miškovič*



Vo štvrtok 27. októbra sa pod záštitou Kancelárie prezidentky SR konalo v Bratislave Slovensko-islandské biznis fórum pri príležitosti oficiálnej návštevy prezidenta Islandu Guðni Th. Jóhannessona na Slovensku. Na pozvanie organizátorov prišiel o Kežmarku a jeho rozvoji porozprávať primátor mesta. Prestížne fórum vytvára priestor na nadviazanie kontaktov s islandskými spoločnosťami pôsobiacimi v sektore energetiky s dôrazom na geotermálnu energiu a využitie obnoviteľných zdrojov.

*Barbora Sosková*



# Príjemné stretnutia pri umení nás čakajú aj v novom roku

**Výstavná sieň mesta Kežmarok poskytuje priestor na prezentáciu umelcom z regiónu, miestnym školám a úzko spolupracuje s Klubom kežmarských výtvarníkov.**

Ponúkané výstavy, v mesačných obmenách, sa snaží prispôbiť výstavná sieň záujmu verejnosti, mestským udalostiam a sviatkom. Je štartovacím mostíkom pre umelcov, ktorí práve tu okúsia prvú samostatnú alebo kolektívnu výstavu. Teší nás, keď sú to mladí absolventi tunajšej umeleckej školy. Postupne sledujeme, že vystavujú doma i v zahraničí, ale radi spomínajú na začiatky vo výstavnom priestore v Kežmarku. V nedávnej minulosti sme mali výtvarníčku, ktorá sa maľovaniu začala venovať až na dôchodku a svoju prvú výstavu už v seniorskom veku mala práve v našich priestoroch. Mnohí obyvatelia mesta sa poznajú, je tu prajné publikum a keď sa spropaguje, že vystavuje ten – ktorý občan, sú to príjemné stretnutia pri umení.



November vo výstavnej sieni patril výstave Kežmarských výtvarníkov.

## Plán výstav v roku 2023

Nový rok začneme výstavou Natálie Farkašovej s názvom Na ceste za svetlom. Absolventka Školy umeleckého priemyslu tvorí veľkorozmerné akrylomalby vlastným štýlom, kde strieda abstrakt s konkrétnym. Vo februári sa môžeme tešiť na unikátnu kolekciu krojovaných bábik zo Slovenska. Marec už tradične patrí prezentácii víťazných prác krajskej výtvarnej a fotografickej súťaže s medzinárodnou účasťou partnerských škôl Moje (ne)istoty. Tentoraz s mot-

tom: „Budúcnosť je tvoja“. Poďakovanie formou výtvarných prác pre všetky mamy a staré mamy je poslaním kreatívnej súťaže pod názvom S vďakou našim mamám. Tú už po trinástykrát pre žiakov špeciálnych základných škôl a základných škôl organizuje Spojená škola. Pestrá výstava zafarbená do láskyplných červených a ružových farieb sa už tradične organizuje v termíne druhej májovej nedele – Dňa matiek. Záver školského roka patrí výstavám prác žiakov a študentov Základnej umeleckej školy Antona Cígera a Školy umeleckého priemyslu. Práve kežmarská ŠUP-ka si pripomenie 25. výročie svojho vzniku. Putovná výstava s názvom 25. rokov, krokov pri-

nesie prierez aktivít štvrtstoročnice školy. Okrem využitia exteriéru, vyťahnu svoju prezentáciu aj do parku pred Mestskou knižnicou, kde sú naplánované tvorivé dielne a aktivity pre deti i dospelých.

Druhý júlový víkend už tradične patrí v Kežmarku festivalu Európske ľudové remeslo. V téme festivalu sa nesie aj výstava, ktorú pripravujeme v spolupráci s Múzeom v Kežmarku. Vo výstavnej sieni je vtedy možné vzhliadnuť čarovné predmety z depozitov, ktoré nie sú oku diváka bežne k dispozícii. Jeseni v Kežmarku dominujú dve podujatia a to Poľovnícke dni a Literárny Kežmarok, aktivita spojená s najstaršou súťažou pre mladých autorov. Obe akcie sú obohatené o výstavy. Poľovníci vystavujú trofeje a v rámci Literárneho Kežmarku prinášame výstavy o osobnostiach a dejinných udalostiach spojených s mestom Kežmarok a slávnym lýceom na ktorom mnohí veli-

káni študovali. Určite sa môžeme tešiť aj na klubovú výstavu kežmarských výtvarníkov a tiež samostatné výstavy osobností tohto kraja. December bude patriť výstave žiackych prác základných a materských škôl v našom meste. Vianoce pod Tatrami nás od Mikuláša, cez zasnežený kraj na lyžiach a saniach privedú až k stromčeku, darčekom a Betlehenskému príbehu.

**Barbora Kaprálová,  
foto: Ondrej Miškovič**

## Vianočný les v centre mesta

**Pred vstupom do radnice, medzi svetlami verejného osvetlenia, opäť vyrástol vianočný les. Ihličnany, ktoré sa na túto aktivitu využili, boli odstránené v rámci uvoľnenia miesta ďalším drevinám v lese. Jedle a smreký tak dostanú ďalšie krásne využitie. Poslúžia ako pekná dekorácia. Síce nie sú všetky súmerné ako z katalógu, ale ekologicky druhotne využité a naše slovenské.**

Vlastnoručne zhotovenými dekoráciami ich ozdobili deti z trinástich škôl – materských, základných a umeleckých. Spoločne ich rozsvietia s Mikulášom a jeho družinou počas mikulášskeho programu na námestí 4. decembra. Každý stromček je označený štítkom s názvom školy, ktorá

ho vyzdobila. Do vianočného lesa sa chodia prechádzať deti so svojimi rodinami, aby sa pochválili, čo pekné vyrobili a aká šikovná je ich škola. Je inšpiráciou pre tvorivé duše, ktoré si ozdoby zhotovujú samé. Je impulzom pre druhotné využitie už nepotrebných obalov. Zaujímavé

sú napríklad zvončeky z kávových kapsúl, ligotavé CD taniere, pestrofarebné plastové ozdoby z fľaš, prírodné materiály voľne dostupné v našom okolí, šikovne dekorované na anjelíkov či iné vianočné motívy.

Všetkým deťom a ich pedagógom, ktorí priložili ruku k dielu, ako aj Lesom mesta Kežmarok patrí veľké poďakovanie. Vianočný les nech pohladí zrak každého, kto okolo neho prejde, nech je peknou kulisou pre zhotovenie fotografií a miestom nasávanie vianočnej atmosféry.

**Barbora Kaprálová**

# Celý rok patril v našom meste okrem iného hlavne športu vďaka získanému titulu

**Európske mesto športu 2022. V rozhovore s bývalým referentom športu mesta a teraz už s poslancom Mestského zastupiteľstva Kežmarok a poslancom Prešovského samosprávneho kraja Milanom Glevaňákom sme zhrnuli tento rok plný výziev a malých a veľkých víťazstiev.**

**Ako si sa stal referentom športu v Kežmaroku a čo ťa viedlo k tomu to prijať?**

V januári som sa dostal do komisie pre Európske mesto športu 2022, v ktorej sme pripravovali program, podujatia a podobné podklady ohľadom diania športu v Kežmarku. Neskôr som dostal od vedenia mesta ponuku na funkciu referenta športu, ktorú som prijal, lebo som videl, že vedenie mesta má chuť robiť šport v meste trochu inak, ako to bolo doteraz. Tým, že mesto získalo titul Európske mesto športu 2022, tak človek, ktorý rozumie športu, má chuť robiť pre šport viac a venovať sa mu naplno.

**Koľko podujatí v meste bolo pod hlavičkou Európskeho mesta športu?**

Momentálne už presahujeme 240 akcií a športových aktivít v danom roku a do konca decembra to bude cez 255 športových akcií.

**Na ktoré podujatie si ty najviac spomínaš?**

Pamätám si skoro všetky športové akcie, pretože som sa zúčastnil na skoro 80 percentách týchto aktivít. Tiež som pomáhal s organizáciou, alebo sme tieto akcie podporovali nejakými športovými a propagačnými materiálmi. Každý týždeň pracujem so športovým kalendárom, takže to mám v oku (smiech). Mnohé akcie sme mali naozaj vydatené, väčšieho aj menšieho rázu. Vyšlo to vďaka skvelým organizátorom, dobrej propagácii, ale aj vďaka dobrému počasiu v daný deň, čo je 70 percent úspechu akejkoľvek, či už športovej, alebo kultúrnej udalosti v exteriéri.

**Európske mesto športu bolo pre všetky vekové kategórie, ako i športové zručnosti. Vieš povedať, pre koho boli aké podujatia?**

Tohto roku sme organizovali športové podujatia, podporovali sme a spolupracovali s trénermi a trénerkami, ktorí mali s verejnými akciami skúsenosti už po minulých rokoch. Tiež sme vylepšili úspešný projekt z minulého roka – Hýb sa v meste, kde si na svoje prišla široká verejnosť, hlavne ženy, ktoré majú rady pohyb a šport. Mysleli sme

aj na dôchodcov, ktorým sme sa snažili vytvoriť jednoduché športové aktivity a hry, pomohli sme im aj s priestormi na jogu a pilates. Chystali sme rôzne športové podujatia pre deti a pre celé rodiny, tradičné alebo netradičné športy – od kolektívnych cez individuálne. Mali sme vytvorený skvelý projekt Rozhýbme materské školy, v rámci ktorého sme do každej jednej materskej školy prišli s dvoma športovými hrdinami a prezentovali



*Wannadoo festival športu v Kežmarku patrí právom medzi najväčšie športové podujatia v kronike mesta roku 2022.*

sme im aj nášho maskota ZajkKa Kežmarka. Mali sme aj športové aktivity a program pre hendikepovaných, ktorí nás naozaj radi videli a hlavne sa vďačne zapájali do jednoduchého športovania. Podporili sme aj profesionálny a amatérsky klubový šport, či už rôznymi súťažami, alebo turnajmi. Myslím si, že nielen Kežmarčania, ale aj ostatní ľudia z regiónu si mohli prísť na svoje v tomto roku, v ktorom sa pýšime titulom Európske mesto športu 2022.

**Malo toto ocenenie v roku 2022 význam pre mesto?**

Vyhrať tento titul neznamená mať v meste dobrý vrcholový šport a hrať najvyššie ligy na Slovensku, alebo mať len skvelú infraštruktúru, ale je to hlavne mať potenciál s adekvátnymi možnosťami športovania na dané mesto. Otázkou je, ako ďalej s týmto potenciálom. V meste sme tento titul naozaj adekvátne chytili za pačesy a ako sa vraví, vyhrnuli si rukávy a urobili sme kus dobrej

práce, naozaj dobrej a mravčej práce. Sami sme videli, ako toto mesto športovalo a ožilo športom. Podporili sa mnohé športové aktivity, vytvorili nové športové akcie, Kežmarčania mali veľa možností na športové vyžitie. V tomto roku sa nám podarilo opraviť mnohé ihriská či športoviská. Čísla a štatistiky hovoria jasne, a poviem, že tento titul je naozaj dobre obhájený, mesto Kežmarok ho získalo oprávnenne. A čo je dôležité, že sme vyhrali aj celkovo najlepšie Európske mesto športu 2022, po cenu si pôjdeme do Bruselu. Takáto cena a trofej sa len tak pre nič za nič nevyhráva, preto som vďačný, že aj ja som mohol prispieť svojou činnosťou do tohto celého úspechu.

**Si poslancom Prešovského samosprávneho kraja aj mesta, aké máš plány so športom do budúcnosti v meste a okrese?**

Určite nebudem nič sľubovať, no jedno viem, a nielen ja, ale aj mesto a vedenie mesta Kežmarok, že týmto titulom a týmto rokom sa neskončí športovanie v meste a že aj naďalej chceme podporovať športovanie pre všetkých malých aj veľkých a hlavne pre širokú verejnosť. Určite chceme robiť šport v meste Kežmarok a podporovať športovcov a mnohé športové akcie, ktoré boli zaujímavé a radili sa medzi tie menej nákladové. Určite ako poslanec chcem aj ja k tomuto prispievať a hlavne nastaviť v kežmarskom športe niektoré veci inak – na tom, čo je dobré, treba stavať, a čo nám až tak nefunguje, treba zmeniť k lepšiemu. Ako poslanec v meste a v kraji sa to budem snažiť podporovať a pomáhať v tom. Určite ostávam naďalej športovcom, organizátorom, trénerom a hlavne sa budem snažiť vždy bojovať a postaviť sa za šport a športovcov.

*Ondrej Miškovič, foto: Ondrej Miškovič*

## Kam za športom v zime?

Prevádzka športovísk bude počas zimy 2022/2023 prebiehať v štandardnom režime. To znamená, že na zimnom štadióne a v mestskej športovej hale budú všetky tréningy, zápasy, cvičenia a iné športové aktivity v nezmenenom režime. Na futbalovom štadióne na Ulici Trhovište bude v prípade záujmu a vhodných snehových podmienok možnosť otvorenia bežeckej lyžiarskej dráhy, tak ako po iných rokoch. Tešíme sa na vás!

*Pavol Fejerčák*

# Pamiatky hodné obdivu v našom meste

**Čitateľom Novín Kežmarok priblížila pamiatkarka Ing. arch. Iveta Bujnová v rozhovore proces evidencie a ochrany národných kultúrnych pamiatok (NKP), ktorých má naše mesto viacero.**

## Kolko pamiatok v Kežmarku je evidovaných ako NKP?

Kežmarok je charakteristický rozmanitosťou zachovaného historického stavebného fondu. Aktuálne je v meste evidovaných 249 národných kultúrnych pamiatok. Najväčšie množstvo z nich, v počte 191, tvoria obytné stavby – meštianske domy. Ďalej sú to jedinečné kostoly a ich areály, radnica, reduta, mestský typ hradu, školské areály, jediný historický park pri hrade, kaplnky, pomníky, pamätníky a tabule, industriálny areál Weinovej továrne, železničná stanica s areálom, starý a židovský cintorín. Aj keď torzálné, ale predsa má Kežmarok zachovaný aj hradobný systém opevnenia mesta. Z hľadiska slohového zariadenia tu máme zastúpené všetky obdobia od stredoveku až po novovek. Z dôvodu vysokej koncentrácie pamiatok a zachovanej urbanistickej štruktúry bola v roku 1950 v historickom centre Kežmarku vyhlásená pamiatková rezervácia (pozn., v tom čase ich bolo iba osem na celom Slovensku). Na ochranu jej prostredia bolo v roku 2009 vyhlásené rozsiahle ochranné pásmo, ktoré má regulovať novú výstavbu tak, aby bola zachovaná historická silueta mesta.

## Na čo si majú občania dávať pozor, ak obývajú NKP a chcú ju rekonštruovať?

Prvý a podstatný úkon je komunikácia s odbornými zamestnancami nášho pracoviska v Poprade, ktorý je súčasťou Krajského pamiatkového úradu Prešov (KPÚ). Vlastník pamiatky pred obnovou je povinný KPÚ predložiť zámer a špecifikovať predpokladané zmeny pamiatky. KPÚ rozhodne, či plánovaný zámer je prípustný a určí podmienky, za ktorých možno tieto práce pripravovať a vykonávať tak, aby pamiatka nebola ohrozená, poškodená alebo zničená. Ďalej určí, či je možné pripravovať túto obnovu iba na základe osobitných výskumov a inej prípravnej a projektovej dokumentácie. V priebehu obnovy pamiatky môže dôjsť k nepredvídanému nálezu, ten treba ohlásiť k KPÚ rozhodne o ďalšom postupe obnovy.

## Ktorá NKP je v Kežmarku tá vaša „naj“?

Vždy tá, ktorej sa aktuálne venujem v priebehu prípravy obnovy. Teraz je to reduta s úžasnými poznatkami o vývoji úprav a maľieb hlavnej fasády, na základe ktorých bude prinavrátená jej pôvodná farebnosť. Je to ale aj najmladšia vyhlásená pamiatka – Kaplnka sv. Jána Nepomuckého na Michalskej ulici, na ktorej bola dokončovaná obnova a je jej pri-

navrátený pôvodný tvar strešného štítu, doplnené chýbajúce hlavice pilastrov a kaplnka dostala pôvodný farebný náter. Pamiatkový výskum meštianskeho domu č. 1 na Hradnom námestí odhalil stredoveké kamenné články na fasáde, ktoré v Kežmarku nemajú obdobu, a podobné môžeme vidieť najbližšie na levočských domoch. Archeologický výskum v areáli školy na Kušnierskej bráne potvrdil časť rondelu Kušnierskej brány a mestského opevnenia. Všetko sú to úžasné poznatky o stavebnom vývoji jednotlivých objektov v meste, ktoré ma veľmi zaujímajú a fascinujú. V čase pandémie, keď sme eliminovali stretnutia, som spracovala aktualizáciu pamiatok historického cintorína na Toporcerovej ulici a židovského cintorína na Bielej vode. Množstvo času, ktorý som tam strávila, skúmajúc architektúru jednotlivých náhrobkov hrobových miest, zanechalo vo mne silný dojem, umocnený pokorou a záujmom poznať osudy jednotlivých Kežmarčanov a ich rodín. V širokom regióne nenájdeme historické cintoríny v tak dobre zachovanom a hlavne udržiavanom stave, ako sú tie kežmarské.

## Je možné, že aj terajšie stavby sa raz stanú NKP?

Určite raz áno, ale musí to byť kvalitná architektúra. Aj dnes už chránime v rámci Slovenska hodnotnú architektúru druhej polovice 20. storočia.



Ing. arch. Iveta Bujnová pri posviacke Kaplnky sv. Jána Nepomuckého.

## Čo Vás baví na vašej práci?

Predovšetkým mnohohrakovosť, pretože sa stretávam s obnovami objektov rôznych typov architektúry. Aj keď práca pamiatkára nie je vždy pochopená a vítaná, som rada, keď sa obnova pamiatky vydarí a vlastníci je s jej užívaním spokojní. Kvalitná obnova pamiatky pozitívne zhodnotí jeho vlastníctvo a zároveň prispeje k zachovaniu pamiatkového fondu, ktorý je typický a jedinečný pre mesto Kežmarok.

Ondrej Miškovič

## Kaplnka sv. Jána Nepomuckého po rekonštrukcii bola v novembri posvätená

**V nedeľu 30. októbra o 15.00 hod. bola požehnaná rekonštrukcia Kaplnky sv. Jána Nepomuckého v Kežmarku.**

Stojí oproti mostu cez rieku Poprad pri textilnej továrni Tatraľan a bývalom mýte. Bola postavená v polovici 18. storočia. V prameňoch je spomínaná v roku 1758. Do nedávneho odcudzenia sa v nej nachádzala socha svätého Jána Nepomuckého z prvej polovice 17. storočia.

Prešovský samosprávny kraj podporil žiadosť Rímskokatolíckej farnosti Kežmarok o dotáciu vo výške 61 200 €. Projekt riešil sanáciu, odstránenie vlhkosti a stavebnú obnovu tejto barokovej stavby, ktorá je národnou kultúrnou pamiatkou. Celkový rozpočet bol 87 537 €. Zvyšnú sumu uhradila Rímskokato-



Interiér obnovenej Kaplnky sv. Jána Nepomuckého.

lícka cirkev – farnosť Kežmarok. V spolupráci so zhotoviteľom stavby, ktorým je firma, BBA Group, chceli kaplnku dokončiť do konca októbra, čo sa aj podarilo.

Ondrej Miškovič

## Kniha ako vianočný darček

**Blíži sa čas Vianoc spojený s nákupom vianočných darčkov. Najlepším pre náruživých čitateľov je jednoznačne kniha, preto ponúkame pár tipov na zaujímavé knižné tituly.**

Fanúšikom detektívnych románov dáva do pozornosti novú knihu od Dominika Dána s názvom Dáma kontra strelec, ktorá bude v predaji týždeň pred Štedrým dňom. Odporúčame aj novinku od Václava Neuera Medzi nebom a zemou. Čitateľov, ktorí uprednostňujú severskú literatúru, určite poteší najnovší knižný titul od kráľa detektívok Jo Nesba. Ten sa vo svojej knihe Krvavý mesiac vracia k románovej tvorbe zo série o detektívovi Harry Holeovi. Z krimi žánru za zmienku stoja tiež tituly Lucia od francúzskeho autora Bernarda Miniera, Priateľstvo naveky od Nele Neuhaus či Osudné svedectvo od Róberta Bryndzu.

Pre milovníkov historických a dobrodružných románov môže byť zaujímavá posledná kniha od Juraja Červenáka s názvom Zakliaty kláštor. Ide o dobrodružný príbeh s prvka-

mi detektívky, westernu a gotického hororu, obohatený o ilustrácie úspešného výtvarníka Michala Ivana, vzdávajúci hold knihám z edície Stopy známej hlavne pre staršie ročníky čitateľov.

Ženským čitateľkám iste urobí radosť tvorba prvej dámy slovenskej historickej romancy Jany Pronskej, nerozlučne spätá so stredovekým Slovenskom. Na stránkach jej kníh oživujú naše hrady a zámky a vytvárajú pritažlivú kulisu pre podmanivé ľubostné príbehy, plné temných tajomstiev, intríg, nenávisti a lásky. To platí aj o najnovšom románe Rytierov slub, odohrávajúcim sa na Hrušovskom panstve.

Dámam uprednostňujúcim romantické príbehy zo súčasnosti odporúčame knihy od francúzskej spisovateľky Agnes Martin-Lugand, ktorá sa teší veľkej obľube medzi čitateľkami Mestskej knižnice. Jednoznačnou

favoritkou je však Lucinda Riley, autorka série Sedem sestier, jej vychádza nový titul s názvom Polnočná ruža. Ide o strhujúci príbeh odohrávajúci sa v rozpätí štyroch generácií na dvoch kontinentoch – vo veľkolepom paláci indického maharadžu a v majestátnom šľachtickom sídle na juhu Anglicka.

Nezabúdame ani na fanúšikov fantasy žánru, ktorým by na Vianoce rozhodne priniesol potešenie darček od spisovateľky Sarah J. Maas či Kniha noci od autorky Férskej ságy Holly Blackovej.

Najmladším čitateľom odporúčame poetický príbeh Dievča, ktoré chcelo zachrániť knihy o nekonečnej láske ku knihám a o mágii, ktorá sa v nich skrýva. Rozradostniť môže aj pokračovanie Babky gaunerky od najvtipnejšieho súčasného autora Davida Walliamsa, ktorá je po rokoch opäť v akcii.

Ak by ste sa chceli vzdali pohodlia výmenou za lepšie zdravie a kondíciu, možnou inšpiráciou je kniha s holandským, ľadovým mužom Wimom Hofom Učeň ľadu. Zapište sa aspoň fiktívne do jeho kurzu.

Tí, ktorí si uvedené knižné tituly pod stromčekom nenájdete, nezúfajte a navštívte Mestskú knižnicu v Kežmarku.

*Lenka Kovalská  
za kolektív Mestskej knižnice*

## Spríjemnite si predvianočný a medzisviatočný čas v kine

**December môžete stráviť nielen prípravou na Vianoce, ale aj pri dobrom filme v prítomí sály kežmarského kina Iskra. Posledný mesiac v roku vás v ňom čaká niekoľko zaujímavých a lákavých projekcií pre všetky vekové kategórie i milovníkov rôznych filmových žánrov.**

Mikuláš príde 6. decembra aj do Iskry a malým divákom rozdá filmové i nefilmové darčeky. Deti si v sprievode svojich rodičov pozrú animovaný film DC Liga superzvierat za zvýhodnené vstupné 4 €. Okrem toho sa v decembri môžu tešiť na pokračovanie fantasy rozprávky z českej produkcie Princezná zakliata v čase 2, na snímku štúdia Walt Disney Animation Neobyčajný svet či nové spracovanie Kocúra v čižmách.

Jednoznačne najvýznamnejšou koncoročinou udalosťou svetovej kinematografie bude premiéra pokračovania najziskovejšieho filmu všetkých čias – Avatar: Cesta vody. Kino Iskra ho v druhej polovici decembra uvedie v originálnom znení s titulkami, so slovenským dabingom a po dlhšom čase aj v 3D verzii.

Dámy, ale nielen ony sa môžu tešiť na českú romantickú komédiu Vianočný príbeh, austrálsku komédiu Ako spraviť ženu šťastnou či slovenskú komediálne ladenú poviedkovú snímku Superžena. Emotívna a srdcová filmová oslava života jedinečnej a nezabudnuteľnej speváčky Whitney Houston: I Wanna

Dance with Somebody od scenáristu trháku Bohemian Rhapsody bude spojená s podávaním predvianočného punču v kine.

Tri predvianočné stredy budú tradične patriť premietaniam filmového klubu Iskra, pričom december bude ladený dokumentárne. Najprv 7. decembra prídu tvorcovia osobne uviesť film Odpočítavanie – posledný film Ivana Palúcha o pohnutom živote predstaviteľa Adama Šagalu či princa Bajaju, o týždeň neskôr si diváci pozrú „dokument o dokumente“ režiséra Mareka Kuboša ±90. Na sviatočné dni sa v klube naladíte poslednú strediu pred Vianocami filmovým dokumentom Katedrála o španielskom mníchovi, ktorý 60 rokov strávil stavbou kostola veľkého ako Sagrada Familia takmer bez pomoci a bez akejkoľvek znalosti architektúry.

Presné termíny spomínaných i ďalších projekcií, ako i možnosť online kúpy vstupeniek postupne nájdete na [www.kinoiskra.sk](http://www.kinoiskra.sk), o premietaniach filmového klubu sa viac dozviete na [www.klubiskra.sk](http://www.klubiskra.sk). Sledujte aj facebookové stránky kina a klubu.

**Boris Švirloch**

**MIKULÁŠ  
V KINE!**

**4€**

**6. DECEMBRA o 18:00**  
**DC LIGA SUPERZVIERAT**

**vstupenky na:**  
**[www.kinoiskra.sk](http://www.kinoiskra.sk)**

*Najmenších čaká v kine mikulášske predstavenie 6. decembra.*

# Vianoce sú pre mňa najkrajším sviatkom v roku už od detstva

**Tvrdí Kežmarčanka Miriam Ksiažeková Muchová, ktorú sme práve pri príprave na Vianoce navštívili aj u nej doma v byte na Košickej ulici. Kto ju pozná bližšie, vie, že jej ruky už niekoľko rokov vyrábajú voňavé a chutné medovníkové betlehemy, ale aj adventné svietniky a rôzne domčeky, srdiečka či zvončeky.**

## Ako vyzerajú Vianoce u vás v rodine?

Na Vianoce sa pripravujem už niekoľko dní vopred. Snažím sa zachovávať tradície tak, ako sme ich niekedy dodržiavali aj u nás doma. Dva týždne pred Vianocami začínam piecť suché pečivo. Zvyknem piecť až 15 druhov suchých koláčikov, čo je tiež tradícia našej rodiny. Nemôžem vynechať ani jeden druh, lebo potom by som mala výčitky. Už 23. decembra začínam s varením tradičnej domácej kapustnice



Miriam Ksiažeková Muchová vie vytvoriť adventné svietniky, ale aj vianočné betlehemy.

a všetkých tých dobrôt, ktoré sa spájajú so štedrou večerou. V ten deň večer spolu s deťmi vyzdobíme vianočný stromček. Je živý a farebný. Lebo práve taký mi pripomína detstvo. No a na samotný Štedrý deň sa všetci tešíme, lebo jeho tajomstvo a atmosféra sú úžasné.

## Kedy začínate s pečením vianočných medovníkov?

Niekedy v októbri začínam piecť prvé domčeky, aby som ich potom stihla aj odovzdať ľuďom do prvej adventnej nedele. K takémuto koničku ma potiahlo po ôsmich rokoch pečenia tort, keď mi už táto

práca pripadala dosť monotónna. Inšpirujem sa prácami šikovných žien na internete, kde si navzájom vymieňame skúsenosti. A keďže Vianoce milujem, pripadá mi táto práca veľmi pekná, aj keď nie je úplne jednoduchá. Začínala som jednoduchými svietnikmi v tvare štvorcov a až neskôr som sa odhodlala tvarovať domčeky.

## Na perníkové cesto je veľa receptov, ktorý je váš najobľúbenejší?

Skúšala som rôzne recepty, máte pravdu, no osvedčil sa mi tento, ktorý používam teraz. Mám ho od kamarátky a je to jeden z tých, podľa ktorého pečiem medovníky aj pre nás na Vianoce, lebo sú hned mäkké a dajú sa jesť. S cestom podľa tohto receptu sa dobre pracuje, nelepí sa, kreslí sa na naň tiež dobre, takže je to už moje know-how (smiech). Tento rok som napiekla zhruba zo sedem a pol kilogramov múky a dvoch kíl medu.

## Ozdobiť medovníky tým najlepším snehom je doslova alchymia. Ako ho zvyknete robiť vy?

Niektoré ženy ho nemiešajú mixérom len vareškou, ja však používam mixér. A recept mám osvedčený tento: na jeden bielok ide 200 gramov práškového cukru a jedna lyžička citrónovej šťavy. Toto používam na kontúry. A na nasnežené plochy riedim sneh citrónovou šťavou. Dávam pozor, aby to bolo také jednoliate a bez hrudiek. Pred prácou nad týmito perníkovými domčekmi mám veľký rešpekt. Nemám stres, ale mám veľký rešpekt, lebo chcem, aby sa to ľuďom páčilo. Aby to bolo tip-top.

## Čo by ste zaželeli Kežmarčanom k Vianociam?

K Vianociam by som všetkým poprial najmä pokoj, zdravie a požehnanie. Aby sme už konečne našli pokoj, ktorý v dnešnom uponáhlanom svete chýba.

Beáta Oravcová,

foto: archív

Miriam Ksiažekovej Muchovej

## Propagácia nášho mesta za hranicami Slovenska

**V Kežmarku neustále hľadáme spôsoby, ako po náročnom období spojenom s koronavírusom a vojnou na Ukrajine prinavrátiť cestovný ruch do mesta a regiónu.**

Prednedávnom sa primátor mesta Ján Ferenčák stretol s majiteľmi Europa Parku. Na stretnutí sa zúčastnil aj Kežmarčan Ivan Vanečko z kancelárie tejto spoločnosti, ktorá sídli aj v našom meste. „Kancelária sa kvôli opatreniam presunula do online priestoru, no spolupráca pretrvala dodnes. Majitelia potvrdili, že majú záujem spolupracovať nielen s mestom Kežmarok, ale aj s Prešovským samosprávnym krajom,“ povedal primátor Ján Ferenčák.

Najväčší tematický zábavný park v Európe sa nachádza neďaleko nemeckého mesta Rust v blízkosti francúzskych a švajčiarskych hraníc a ročne ho navštívi šesť miliónov návštevníkov. „V rámci našej spolupráce od roku 2018, keď sme otvorili kanceláriu Europa Parku v Kežmarku, sme dopomohli k tomu, aby si v rámci odbornej praxe u nich našla uplatnenie viac

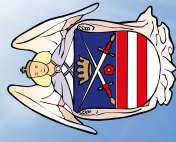


Stretnutie predstaviteľov spoločnosti s vedením mesta.

ako stovka študentov hotelových akadémií z celého Slovenska. Ukázať Kežmarok, celý podtatranský región a Slovensko ako krásnu, bezpečnú a pohostinnú krajinu, ktorá zdieľa fragmenty spoločnej histórie, by sme chceli prostredníctvom umiestnenia veľkej LED obrazovky v samotnom parku, ktorá by slúžila aj ako taká pozvánka na návštevu našej krajiny,“ povedal primátor.

Trinásť tematických oblastí postavených v štýle európskych krajín, množstvo atrakcií, ktorých počet sa naďalej zvyšuje, rôzne predstavenia, prvotriedni umelci či rozprávkové bytosti, to všetko nájdete v Europa Parku, ktorý je pýchou nemeckého zábavného priemyslu. Vďaka svojej vysokej návštevnosti je veľký predpoklad, že by to prinieslo reálne výsledky v oblasti turizmu a cestovného ruchu. V Kežmarku dlhodobo potrebujeme výrazne zvýšiť povedomie o nás v nemecky hovoriacich krajinách.

Miroslava Petriková, foto: Barbora Sosková



# KEŽMAROK

MODERNÝ • DYNAMICKÝ • HISTORICKÝ

# 2023

## JANUÁR

	PO	UT	ŠT	PI	SO	NE
52						1
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

## FEBRUÁR

	PO	UT	ŠT	PI	SO	NE
5	1	2	3	4	5	
6	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28				

## MAREC

	PO	UT	ŠT	PI	SO	NE
9	1	2	3	4	5	
10	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

## APRÍL

	PO	UT	ŠT	PI	SO	NE
13					1	2
14	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

## MÁJ

	PO	UT	ŠT	PI	SO	NE
18	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

## JÚN

	PO	UT	ŠT	PI	SO	NE
22			1	2	3	4
23	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

## JÚL

	PO	UT	ŠT	PI	SO	NE
26					1	2
27	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					



VIGILIAS

HOSPITIIBVS

AC

OBLECTAMENTIS

DESTINIS

## AUGUST

PO	UT	ŠT	PI	SO	NE
30	1	2	3	4	5
31	7	8	9	10	11
32	14	15	16	17	18
33	21	22	23	24	25
34	28	29	30	31	

## SEPTEMBER

PO	UT	ŠT	PI	SO	NE
35			1	2	3
36	4	5	6	7	8
37	11	12	13	14	15
38	18	19	20	21	22
39	25	26	27	28	29

## OKTÓBER

PO	UT	ŠT	PI	SO	NE
39					1
40	2	3	4	5	6
41	9	10	11	12	13
42	16	17	18	19	20
43	23	24	25	26	27
44	30	31			

## NOVEMBER

PO	UT	ŠT	PI	SO	NE
44		1	2	3	4
45	6	7	8	9	10
46	13	14	15	16	17
47	20	21	22	23	24
48	27	28	29	30	

## DECEMBER

PO	UT	ŠT	PI	SO	NE
48			1	2	3
49	4	5	6	7	8
50	11	12	13	14	15
51	18	19	20	21	22
52	25	26	27	28	29

# Kežmarčania hodní nasledovania

**V pondelok 17. októbra sa v Mestskom kultúrnom stredisku konalo slávnostné zasadnutie mestského zastupiteľstva spojené s udeľovaním Cien mesta Kežmarok.**

Súčasťou kultúrnej časti programu bolo vystúpenie sopranistky SND Veroniky Bilovej a hudobnej skupiny Fragile. Slávnostným programom previedla prítomných hostí moderátorka Vera Wisterová. Cenu mesta si odniesli ľudia, ktorých istotne poznáte a v nasledujúcich riadkoch si ich predstavíme spoločne s ocenením, ktoré má v sebe výnimočnú umeleckú hodnotu.

## Milan Janeček

*Cena mesta za udržiavanie historických vojnových pamätíkov v meste, za pomoc pri zachovávaní odkazu mieru mladej generácii a neustále pripomínanie si tragických udalostí 1. a 2. svetovej vojny.*

Pplk. vo výslužbe a doktor práv Milan Janeček sa narodil 2. októbra 1951 v Hnúšti-Likieri v okrese Rimavská Sobota. Vyrastal v priemyselnej osade Utekáč v rodine sklárskeho robotníka. Po skončení základnej deväťročnej školy sa vyučil za elektromechanika a nastúpil na základnú vojenskú službu do Plzne a v roku 1984 do posádky Kežmarok. V československej armáde, ale i Armáde Slovenskej republiky, či neskôr v Ozbrojených silách SR pôsobil až do roku 2000. Po 30 rokoch profesionálnej služby bol prepustený do zálohy a odvtedy sa plne venuje činnosti v Slovenskom zväze protifašistických bojovníkov a Zväze vojakov SR, klub Kežmarok, kde zastáva funkciu podpredsedu oblastnej organizácie a predsedu Základnej organizácie 1. československej samostatnej tankovej brigády a tiež predsedu Zväzu vojakov SR, klub Kežmarok. Každoročne sa podieľa na organizovaní pietnych spomienkových aktov – pri príležitosti ukončenia 1. svetovej vojny (Deň červených makov), pri príležitosti oslobodenia Kežmarku, ukončenia 2. svetovej vojny a Slovenského národného povstania. Podieľa sa tiež na úprave a údržbe pamätíkov a pamätných miest v meste, na organizovaní vedomostnej súťaže žiakov ZŠ a osemročných gymnázií v okresoch Poprad a Kežmarok pod názvom Medzníky 2. sv. vojny.

## Sylvia Holopová

*Cena mesta za rozvoj kultúry, propagáciu histórie, za prínos v oblasti cestovného ruchu a hotelierstva, a tým aj za vzornú reprezentáciu mesta Kežmarok v rámci Slovenska, ale aj za jeho hranicami.*

Mgr. Sylvia Holopová, rodená Vargová sa narodila 15. októbra 1949 v Levoči, od roku 1953 však žije v Kežmarku. Po ukončení vysokoškolského štúdia dva roky pracovala v Národnom osvetovom centre v Bratislave. V roku 1977 nastúpila na vtedajšiu Strednú školu spoločného stravovania, dnes Hotelovú akadémiu ako učiteľka nemeckého a slovenského jazyka. Do roku 2009 tu pôsobila ako učiteľka, výchovná poradkyňa, zástupkyňa pre odborné predmety a 20 rokov ako riaditeľka školy. Pod jej vedením vyšlo veľa mladých hotelierov, manažérov, somelierov či barmanov. Po odchode do dôchodku začala pracovať v rodinnom historickom hoteli, ktorý spolu s manželom Bartolomejom a synom Petrom otvorili v centre Kežmarku.



Spoločná fotografia ocenených cenou mesta a cenou primátora mesta.

Podobne ako Boutique hotel Hviezdoslav má aj Sylvia Holopová na konte množstvo ocenení. Bola vyhlásená ako najlepšia v cestovnom ruchu, podnikateľka Slovenska či hotelierka roka. Ešte aj dnes organizuje v hoteli rôzne spoločensko-historicko-gurmánske podujatia a literárne večery.

## Beáta Šoltýsová

*Cena mesta za rozvoj zdravotníctva v podtatranskom regióne, a tým aj za vzornú reprezentáciu mesta Kežmarok doma i v zahraničí.*

MUDr. Beáta Šoltýsová sa narodila 9. novembra 1956. Od roku 1982, po skončení vysokoškolského štúdia lekárstva na Univerzite Komenského v Bratislave, pracovala ako sekundárny lekár detského oddelenia v Kežmarku, neskôr ako zástupkyňa primára, ale i primárka, a to do roku 2009. Počas tohto obdobia sa zapísala ako prvá lekárka spol. Dialkorp, ktorá stála pri zakladaní dialýzy v Kežmarku. Tiež sa 16 rokov aktívne podieľala na organizácii Kežmarských lekárskeho dní. Od 1. 10. 2009 až dodnes pracuje ako primárka oddelenia pediatrie a tiež ako detská nefrologička v Nemocnici Poprad, kde organizuje, kontroluje a riadi činnosť organizačného útvaru, vykonáva náročné diagnostické a terapeutické výkony. Päť rokov sa podieľala na

organizácii Popradských lekárskeho dní a tiež na 13 ročníkoch Kazuistiky Tatry. Je spoluorganizátorkou medzinárodných konferencií neonatologických sestier či detských nefrológov. Posledné dva roky viedla paralelne s popradskou pediatriou aj tú kežmarskú. Je držiteľkou bronzovej, striebornej a zlatej medaily za zásluhy o Slovenskú lekársku spoločnosť, držiteľkou titulu honoris causa Slovenskej lekárskej spoločnosti a v celoslovenskej ankete získala aj titul top lekár Slovenska za rok 2019.

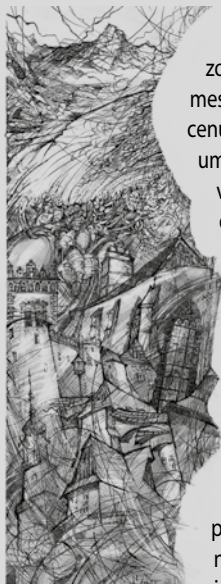
## Vladimír Janeček

*Cena mesta za organizáciu a archívne zaznamenávanie spomienkových podujatí a tým aj za šírenie odkazu pre budúce generácie.*

kpt. Vladimír Janeček sa narodil 28. novembra 1951 v rodine vojaka z povolania. Vyrastal v obci Tvarožná, odkiaľ pochádzali jeho rodičia. V roku 1955 sa presťahovali do Kežmarku a odvtedy je jeho osobný i profesijný život spätý s mestom. Po ukončení základnej i strednej odbornej školy absolvoval základnú vojenskú službu a po nej štúdium na vojenskej škole, v roku 1974 nastúpil do posádky Kežmarok ako vojak z povolania. Zúčastnil sa aj na viacerých zahraničných misiách. Aktívne ako vojak pôsobil do roku 2000, keď odišiel do zálohy. Jeho činnosť sa vtedy obrátila najmä na prácu v meste. Pracoval ako vedúci krúžkov na tunajších školách, podieľal sa na brannej príprave i na organizovaní kultúrnych a spoločenských podujatí v súčinnosti s mestom. Jeho vášňou je fotoграфovanie, takmer denne zaznamenáva krásy prírody Kežmarku a jeho okolia a propaguje ich na sociálnych sieťach. Jeho reportážne fotografie sú neraz aj podkladom mestského archívu podujatí. Je členom Zväzu vojakov, Klubu vojakov i Základnej organizácie Slovenského zväzu protifašistických bojovníkov v Kežmarku, kde pôsobí hlavne ako dokumentarista a fotograf.



# Cena mesta umeleckým dielom



Ocenení Kežmarčanovia si odniesli zo slávnostného mestského zastupiteľstva cenu, ktorá je doslova umeleckým dielom vystihujúcim viaceré dominanty nášho mesta. Jej autorom je Emil Labaj. Vo svojej výtvarnej tvorbe sa Emil Labaj venuje hlavne kresbe, grafike a maľbe. Narodil sa 5. novembra 1952 v Poprade. Už počas štúdií na základnej škole sa profiloval jeho záujem okrem

atletiky aj o hudbu, divadlo a kreslenie. Absolvoval prvý a druhý cyklus výtvarného odboru a hudobný odbor Ľudovej školy v Levoči. Počas štúdií na Strednej všeobecnovzdelávacej škole v Levoči bol aktívnym členom nezabudnuteľného súboru malých javiskových foriem Reflektor. Ako ochotník hral v mnohých kabaretných pásmach a divadelných hrách – Majster, Sneh nad limbou, Chlieb a soľ pre kohúta. Bol členom legendárnej levočskej hudobnej skupiny Emotion. Záujem o výtvarné umenie však vždy dominoval aj v tom, že pôvodne chcel študovať dejiny umenia, resp. výtvarnú výchovu. Ako dlhoročný riaditeľ Mestského kultúrneho centra v Spišskej Novej Vsi vytvoril mnohé nezabudnuteľné diela a podujatia podporujúce kultúru a cestovný ruch na Spiši. Jeho tvorbu charakterizuje vzťah k poézii, hudbe, divadlu ako nevyčerpatelnej studnici inšpirácií.

„Mesto Kežmarok a Spiš samotný sú veľmi inšpiratívne na to, aby sa takéto dielo podarilo. Možno sa to bude zdať abstraktné, ale sú tam hlavne dominanty Kežmarku. Spiš by som prirovnal k perlovému náhrdelníku, v ktorom sú mestečká poprepájané ako perly. Myslím si, že mesto Kežmarok má jednu z tých najkrajších perál v tomto náhrdelníku. Okrem dominant sú na diele aj symboly ako lipová vetvička, ktorá má znamenať rozkvet a silu, ale aj symbol slovanstva. Nad tým všetkým je ako koruna Kežmarský štít,“ povedal o svojom diele pre Kežmarok a Kežmarčanov Emil Labaj.

**Ondrej Miškovič,**  
zdroj: [emillabaj.szm.com](http://emillabaj.szm.com),  
foto: dielo Emila Labaja

Je spoluorganizátorom súťaže na školách pod názvom Mílniky 2. sv. vojny., spomienkových udalostí spojených s kladením vencov, osláv SNP alebo podujatia Červené maky.

## Eva Končeková

*Cena mesta za rozvoj výtvarného umenia a jej dlhoročnú pedagogickú prácu s mladými výtvarníkmi podtatranského regiónu, a tým aj za vzornú reprezentáciu mesta Kežmarok.*

Akademická maliarka Eva Končeková sa narodila 16. marca 1947 v Levoči. Celý svoj život však prežila v Kežmarku, kde zmaturovala na terajšom gymnáziu. V roku 1971 ukončila štúdium na oddelení voľnej maľby a gobelínu na Vysokej škole výtvarných umení v Bratislave. Je známa aj ako pedagogička. Vyučovala na Ľudovej škole umenia v Kežmarku, na ZUŠ v Spišskej Belej a na Združenej strednej umeleckej škole v Kežmarku. Pod jej vedením vyrástlo veľa úspešných absolventov. Vo svojom profesionálnom živote sa venuje textilu, maľbe a svoju tvorbu obohatila aj o art protisy. Jej tapisérie sa nachádzajú v zbierkových fondoch Slovenskej národnej galérie v Košiciach, v Spišskej Novej Vsi a v Tatranskej galérii v Poprade. V jej ateliéri vzniklo veľa akvarelov, olejomalieb a kombinovaných prác maliarskych a kresliarskych techník. Samostatne i kolektívne vystavovala nielen na Slovensku, ale aj v zahraničí. Je dlhoročnou predsedníčkou Klubu kežmarských výtvarníkov a predsedníčkou komisie pre tvorbu zbierok v Múzeu v Kežmarku.

## Terézia Klempárová

*Cena mesta za vynikajúce tvorivé výkony a významné výsledky v umeleckej činnosti, za kultúrny rozvoj mesta Kežmarok a jeho propagáciu doma i v zahraničí.*

Terézia Klempárová sa narodila 6. februára 1944 v Slovenskej Vsi, no práca učiteľky v materskej škole ju natrvalo usadila v Kežmarku. Jej talent k ľudovej hudbe, spevu a tancu sa naplno rozvinul už v mladosti, keď pôsobila ako členka FS Magura. Ako učiteľka viedla k ľudovej hudbe, spevu a tancu deti v Kežmarku už od malička. Jej vtedajší škôlkari boli aj prvými členmi detského folklórneho súboru Goralik, ktorý založila pred 30 rokmi. No nebola to len samotná práca s deťmi, čo ju robila výnimočnou. Terka, ako ju všetci volali, sa osobne podpísala i pod etnografický a etnologický výskum, keď osobne chodila a nahrávala goralské piesne priamo v Zamaгурi. Jej choreografie boli jedinečné a v roku 1985 dosiahla ako vedúca súboru svoj vrchol, keď DFS Goralik zvíťazil v celoslovenskej súťaži detských folklórnych súborov práve s jej choreografiou Na medveďa. Veľkým úspechom bolo aj nahrávanie LP platne vianočných zvykov či nahrávania detských programov pre vtedajšiu Československú televíziu. Je tiež jednou zo zakladateľov festivalu Krojované bábiky, pričom sa podpísala pod samotný názov festivalu. Vďaka nej tak súbor reprezentoval mesto na festivaloch v Nemecku, Francúzsku, Poľsku, Fínsku,

Estónsku a mnohých ďalších krajinách Európy.

## Ľudovít Pavela

*Cena mesta za celoživotné úspechy v cyklistike, ktoré dosiahol ako reprezentant, ale aj ako tréner, a tým aj za vzornú reprezentáciu mesta Kežmarok na Slovensku i v zahraničí.*

Mgr. Ľudovít Pavela sa narodil 30. novembra 1950 v Kežmarku. Už počas školských rokov sa venoval rôznym športom. Najviac mu však učarovala cyklistika. V roku 1966 vyhral pionierske preteky vyhlásené za neoficiálne majstrovstvá Československa. Postupne sa stal členom reprezentácie vo všetkých vekových kategóriách. Do roku 1980 profesionálne pretekal. Obliekal dresy Kežmarku a VSŽ Košice. Bol niekoľkonásobným majstrom Slovenska. 25 rokov pôsobil ako reprezentačný tréner ženskej cyklistiky, pod jeho vedením absolvovali jeho zverenkyne spolu 71 účasť na OH, MS, ME, Tour de France Giro d'Italia. Je držiteľom ocenenia Zlatý pedál za celoživotný osobný prínos pre slovenskú cyklistiku. Od roku 1962 odšľapal na bicykli neuveriteľných 651 000 km.

## Ján Blaško

*Cena mesta In memoriam za hospodársky a kultúrny rozvoj mesta a jeho propagáciu v rámci Slovenska.*

Ján Blaško sa narodil 1. augusta 1943 v Blážove. V obci, z ktorej sa v roku 1952 jeho rodina spolu s ďalšími 211 musela vystáhať z dôvodu vytvorenia vojenského výcvikového priestoru Javorina. A tak sa usadili v Žakovciach. Tu neskôr spoznal aj svoju manželku Máriu. Po skončení Obchodnej školy v Liptovskom Hrádku nastúpil do svojho jediného zamestnania, vtedajšej predajne domácich potrieb, kde pracoval neuveriteľných 63 rokov. Presne pred tridsiatimi rokmi si však ako jeden z prvých podnikateľov v meste predajňu odkúpil do súkromného vlastníctva a začal v nej spolu so svojimi deťmi i manželkou pracovať. Prevádzku neskôr rozšírili aj o predajne v Poprade a v Starej Ľubovni. Voľný čas rád trávil v prírode a jeho koníčkom bolo poľovníctvo. Bol však tým, kto sa radšej o zvieratá stará, ako ich loví. So svojimi blízkymi rád cestoval a okrem Európy precestoval aj ostatné sveta diely. Ako veriaci gréckokatolíckej cirkvi túžil po chráme aj v Kežmarku. Preto sa pred dvadsiatimi rokmi rozhodli s dnes už nebohým synom Ľubomírom, že zafinancujú výstavbu gréckokatolíckeho chrámu. Základný kameň Kostola Narodenia presvätej Bohorodičky posvätil 10. júla 2004 Ján Babjak, vtedajší prešovský biskup a metropolita, ktorý po jeho dokončení 21. 9. 2008 kostol aj posvätil. Od 22. júla 2022 je v Kežmarku aj vlastná gréckokatolícka farnosť. Touto svojou činnosťou významným spôsobom prispel k propagácii a rozvoju nášho mesta. A hoci už od 22. júla 2021 nie je medzi nami, chrám tu je a bude nám ho aj naďalej pripomínať.

**Beáta Oravcová, ed.: Ondrej Miškovič,**  
foto: Peter Cintula

# Staré dobré Vianoce

Po dvoch rokoch pandémie koronavírusu sa opäť stretne na štedrovečerných službách Božích. Poniectori si povedia: „Konečne sú tu Vianoce, ako ich poznáme, so všetkým, čo k tomu patrí.“ Pri jednom stole sa stretnú celé rodiny s tými, s ktorými sme sa už dávno nevideli. Deti aj vnúčatá sa môžu vrátiť zo zahraničia, alebo my môžeme vycestovať k nim. Neobmedzujú nás už žiadne protipandemické opatrenia a ani nedesia správy o veľkých počtoch úmrtí na koronavírus. Opäť sú tu staré dobré Vianoce. Aj keď u susedov zúri vojna a my vnímame v peňaženkách jej ekonomické dopady, napriek tomu nás to až tak neobmedzuje, ako nás obmedzovali protipandemické opatrenia počas dvoch rokov. Akurát, že Vianoce máme drahšie. A tak každým kútom nášho domova opäť bude prechádzať akási čarovná a zároveň tajomná tichá noc.

No však do starých dobrých Vianoc nám zaznieva zvláštne posolstvo: „Líšky majú dúpätá a nebeské vtáči hniezda, ale Syn človeka nemá, kde by sklonil hlavu (Mt 8,20). Keď som po prvýkrát narazil na tento text, tak som ho vôbec nedával do súvislosti s Vianocami, no čím som sa častejšie k nemu vracal, tak vo mne evokoval situáciu prvých Vianoc, keď Jozef a Mária nemali kde skloniť hlavu, pretože v tej „trme-vrme“ Betlehema si nikto ani len nevšimol, že do sveta vstupuje v narodenom dieťati jeho Spasiteľ.

Adventný čas nás často zamestnáva rôznymi akciami, podujatiami, vianočnými besiedkami a trhmi. Najlepšie na jeden deň štyri akcie. Mám pocit, ako keby sme sa snažili dohnať to, čo všetko sme počas dvoch rokov zameškali. Snažíme sa mať pestrý a bohatý predvianočný i vianočný program. Chceme mať kopec krásnych zážitkov, no popri tom akoby sme zabúdali na to najdôležitejšie, na Ježiša Krista, ktorého Boh položil do betlehenských jaslí, aby nás zachránil od smrti večnej a moci diabolskej. Hoci vo svojich myšliach evidujeme vianočný príbeh narodenia sa Spasiteľa sveta, jeho obsah „trme-vrme“ našej zaneprázdnenosti nám akosi uniká – presne tak, ako unikol obyvateľom Betlehema, ktorí si vôbec nevšimli Kristovo narodenie.

V Betleheme nieto miesta, kde by sklonili hlavu, a tak sa nakoniec usadili v nehostinnej maštali. Tu Mária porodila svojho prvorođeného Syna, ktorému dala meno Ježiš, ako jej to zjavil anjel Gabriel, keď jej zvestoval, že skrze ňu sa narodí Spasiteľ sveta. A to je ten moment, keď som si uvedomil slová Pána Ježiša Krista: „Líšky majú dúpätá a nebeské vtáči hniezda, ale Syn človeka nemá, kde by sklonil hlavu (Mt 8,20).“ Nepo-



dobá sa i tá dnešná „trma-vrma“ nášho života tej „trme-vrme“ v Betleheme? Nestáva sa aj nám, že ako obyvatelia tohto mesta síce oslavujeme Vianoce, ale neraz iba okrajovo sa zaujíname o to najpodstatnejšie, o narodené betlehenské dieťa, ktoré prichádza na svet pre naše spasenie. A predsa toto je ten najdôležitejší obsah Vianoc. Ostatok je len krásne pozlátko, no však bez hodnoty pre život.

Keď hovorí Pán Ježiš slová: „Líšky majú dúpätá a nebeské vtáči hniezda, ale Syn človeka nemá, kde by sklonil hlavu (Mt 8,20)“, tak tým poukazuje na to, že v tomto našom svete sa stáva akýmsi bezdomovcom. Bezdomovec je človek bez domova. Ježiš nás hľadá. Hľadá hriešnikov, medzi ktorých patrí aj ja, aj ty. On hľadá svoj domov a týmto domovom nie je nič iné ako naše srdce, ako to, že tie staré dobré Vianoce budú o Ježišovi Kristovi, ktorého človek nosí vo svojom srdci a prijíma od Neho pre svoj život spásu, prinášajúcu pokoj a radosť. Iba vtedy budú pre nás vianočné sviatky šťastnými, keď to narodené betlehenské dieťa nájde svoj domov v našom živote, v našich rodinách, v našom meste i celej spoločnosti.

Prajem vám, aby staré dobré Vianoce ste prežili s Kristom, s narodeným betlehenským dieťaťom. Nech moc Jeho lásky presvieti váš život i život vo vašich rodinách, v ktorých nájde Boží Syn svoj trvalý domov.

*Vianočný príhovor brata farára  
Romana Porubana*



## Rozpis bohoslužieb počas vianočných sviatkov v Kežmarku

### Rímskokatolícka cirkev

**Štedrý deň, 24. december:** bazilika 16.00, 22.00, 24.00 hod.

**Božie narodenie, 25. december:** bazilika 6.30, 8.00, 10.00, 16.00, 18.30; cirkevná škola – sídlisko Juh 9.00 hod.

**Sv. Štefan, 26. december:** bazilika 6.30, 8.00, 10.00, 16.00, 18.30; cirkevná škola – sídlisko Juh 9.00 hod.

**Silvester, 31. december:** bazilika 6.00, 16.00 hod.

**Nový rok, 1. január:** bazilika 6.30, 8.00, 10.00, 16.00, 18.30; cirkevná škola – sídlisko Juh 9.00 hod.

**Zjavenie Pána, 6. január:** bazilika 6.30, 8.00, 10.00, 16.00, 18.30; cirkevná škola – sídlisko Juh 9.00 hod.

### Gréckokatolícka cirkev

**Obdobie Predsviatku Kristovho narodenia, 23. december (aliturgický deň):** 7.00 hod. Kráľovské hodinky.

**Predvečer Kristovho narodenia, 24. december (zdržanlivosť od mäsa):** 7.00 hod. Liturgia sv. Jána Zlatoústeho, 15.00 hod. Veľká večiera, 22.00 hod. Veľké povečerie s lítiou.

**Narodenie nášho Pána, Boha a Spasiteľa Ježiša Krista, 25. december:** 8.15 hod. Utieraň, 9.00 Liturgia sv. Bazila Veľkého a myrovanie.

**Druhý deň sviatku Kristovho narodenia. Zhromaždenie k Presvätej Bohorodičke, 26. december:** 9.00 hod. Liturgia sv. Jána Zlatoústeho.

**Silvester, 31. december:** 15.00 Liturgia sv. Jána Zlatoústeho, 16.00 Veľká večiera s lítiou.

**Obrezanie podľa tela nášho Spasiteľa Ježiša Krista, 1. január:** 9.00 Liturgia sv. Bazila Veľkého a myrovanie.

**Predvečer osvietenia, 5. január (zdržanlivosť od mäsa a pôst) s posvätením vody:** 7.00 hod. Kráľovské hodinky, 15.00 Liturgia sv. Bazila Veľkého s večierkou a Veľké jordánske svätenie vody, 22.00 Veľké povečerie s lítiou.

**Sväté Bohozjavenie nášho Pána, Boha a Spasiteľa Ježiša Krista, 6. január:** 8.15 Utieraň, 9.00 Liturgia sv. Jána Zlatoústeho a myrovanie.

### Evanjelická cirkev

**24. december:** 17.00 hod. Nový kostol.

**25. december:** 9.00 hod. Nový kostol.

**26. december:** 10.00 hod. Stráne pod Tatrami, 220. výročie pamiatky posvätenia chrámu a 100. výročie postavenia zvonice. Zvestou slova Božieho poslúži biskup Východného dištriktu Peter Mihoč.

**31. december:** 17.00 hod. Nový kostol

**1. január:** 9.00 hod. Nový kostol

**6. január:** 9.00 hod. Nový kostol

*Spracovala Miroslava Petriková*

## Svet bez Boha je svetom bez nádeje

*Milí bratia a sestry, milí priatelia,*

Ježišovo historické narodenie ma vždy znova a znova fascinuje, lebo mi pripomína lásku Boha k ľudstvu, k nám, ku mne. Boh sa nerozhodol pre alternatívne riešenia. Nestal sa anjelom, ale človekom. Neposlal na tento svet namiesto seba anjela. On sám sa sklonil k nám, keď sa narodil do ľudskej rodiny. Jeho matka Mária ho položila do krmidla pre zvieratá. Svätý Augustín to komentuje slovami: „Položený do jasiel (krmidla) sa stal našou potravou.“ Skutočne Pán Ježiš počas svojho verejného účinkovania povie, že On je „chlieb, ktorý zostúpil z neba.“ Možno aj preto voláme deň, keď si začíname pripomínať narodenie Božieho Syna – „Štedrý deň“. Boh je k nám tak nevýslovne štedrý, že nám dáva seba samého.

Vždy, keď slávime vianočné sviatky, pripomína nám to, čas, keď sami sme boli deťmi. Vďaka týmto spomienkam si uvedomujeme, aký vzácny dar sme dostali od tých, čo nám odovzdali vieru. Rodičia a starí rodičia, rozprávajte príbeh narodenia Božieho Syna vašim deťom a vnukom. Ústrednou postavou Vianoc je Ježiš Kristus.

Keď si sadáme za štedrovečerný stôl, láme vianočné oblátky a dávame medom krížik na čelo tým, ktorých máme radi, tušíme, že sa stávame súčasťou niečoho veľkého. Jestvujú snahy premenovať sviatok narodenia Krista na „sviatky zimy, sviatky rodiny, sviatky pokoja“ a pod., len aby sme slovo „Ježiš“ a „Kristus“ nemuseli vziať do úst. Je to snaha zabaliť do ligotavého pozlátka politicky korektné, nič nehovoriace vyjadrenia. To ale nie je podstatou Vianoc. Boží Syn pred viac ako 2000 rokmi vstúpil do konkrétnosti ľudstva. Narodil sa židovskej žene Márii z Nazareta, ktorá bola manželkou tesára Jozefa, narodil sa v konkrétnom období Rímskej ríše za vlády cisára Augusta, v konkrétnom mestečku Betlehem, keď túto časť rímskej provincie dostal na starosť kráľ Herodes Veľký. Aj naša viera má byť konkrétna, živá a viditeľná v tých podmienkach, v ktorých práve teraz žijeme.

Každé dieťa, každý nový človek je nádejou. Je budúcnosťou nielen pre rodinu, ale aj pre spoločnosť, pre lepší svet. Boh vstúpil do dejín ľudstva ako dieťa, aby nám dal nádej nielen na krajší život už tu na zemi, ale



v trvalé a definitívne naplnenie ľudskej existencie. Svet bez Boha je svetom bez nádeje. Nie viera v pokrok je to, čo vykupuje človeka. Človek je vykúpený prostredníctvom lásky.

Rozprávajte sa o Ježišovi a modlite sa k nemu vo vašej domácnosti. Nech tieto komentáre sú pre vás pomôckou. Budte učiteľmi viery vo vašej domácnosti. Ježiš je skutočným dôvodom Vianoc! Požehnané sviatky narodenia Božieho Syna!

*Vianočný príhovor  
o. Františka Trstenského*

## Jediná radostná zvesť

*Milí Kežmarčania, bratia a sestry,  
milí priatelia.*

V prípade, že by sme si chceli kúpiť chlieb, je jasné, že by sme ho nehládali v železiarstve. Ale šli by sme do pekárne. Myslím, že keď by sme chceli stretnúť slávneho športovca, hľadali by sme ho asi niekde na športovisku alebo v tréningovom centre. Ak by sme sa chceli stretnúť s kráľom, musel by som ho hľadať v zámku, na hrade alebo v paláci. Poznáme krajiny, ktoré majú kráľov a oni skutočne bývajú v zámkoch. Je preto úplne pochopiteľné, že mudrci, králi alebo mágovia, znalci či vedci – už ako ich nazývame –, keď prichádzajú hľadať kráľa, idú do paláca v Jeruzaleme. Hľadajú ho na mieste, kde by ho každý očakával. Ale Kristus láme všetky predstavy. On nekoná podľa našich predstáv. Kristus neprichádza, aby vyplnil našu predstavu. A vidíme, že židia očakávali niekoho úplne iného. Kristus prichádza kvôli niečomu úplne inému. Dokonale nám to odkrýva úvod Matúšovho evanjelia, v ktorom anjel hovorí Jozefovi: „a dáš mu meno Ježiš: lebo on vyslobodí svoj ľud z hriechov“ (Mt 1, 21), a potom ďalej: „dajú mu meno Emanuel, čo v preklade znamená: Boh s nami“ (Mt 1, 23).

Je pravdou, že niekedy máme trochu zvláštnu predstavu o narodení Ježiša Krista – o podstate vianočných sviatkov. Idealizujeme si celý dej. Z obrázkov a pohľadníc, kde to všetko vyze-

rá tak nádherne, si vytvárame obraz o tom, ako to v betlehemskej jaskyni asi vyzeralo: pekné farby, Ježiško nádherne upravený, žiariaci, okolo neho Mária s Jozefom so zopätými rukami krásne naklonení k jaslíčkam. Za Ježiškom kravička s osliatkom, žiariace čistotou a príjemne dýchajúce na Ježiška. No skrátka krásna vianočná idylka, ktorá tak príjemne pohladí pri srdci, dojme, poteší, možno aj slzička vyjde od dojatia a... a hotovo. Silvester, Nový rok a späť v rutine každodenného kolobehu života. No nie toto má byť podstatou Vianoc, nejaká emotívna chvíľka pri prskavke a Tichej noci, ale skúsenosť s Kristom – kráľom, ktorý sa nerodí v paláci a čističkej perinke, ale v jaskyni – maštali. Tam nie je čisto, tam nie je krásne, tam je špina, chlad, tma a smrad. Prečo si Kristus vyberá takéto miesto, keď ho očakávali v paláci? Lebo Kristus prichádza narodiť sa v tvojom i mojom srdci, ktoré je často špinavé hriechom ako maštal; často plné chladu od nelásky a neodpustenia; plné tmy, lebo sa umárame vo svojich problémoch, starostiach a ťažkostiach. A do každej tejto tmy a chladu a špiny sa Kristus túži znova narodiť tak, ako v betlehemskej jaskyni. Neprichádza k tým, ktorí si namýšľajú, že sú bez chyby, spravodliví a dokonalí kresťania, ale prichádza k nám – slabým, biednym, uvedomujúcim si svoje chyby a limity, aby ohlásil naplnenie Iza-



iašovho prorocstva: „Duch Pána, Jahveho, je na mne, pretože ma Pán pomazal, poslal ma hlásať radosť ubitým, obviazať zlomených srdcom, zajaťcom ohlásiť slobodu a spútaným oslobodenie. Ohlásiť rok Pánovej milosti“ (Iz 61, 1n).

A dnes sa plní toto slovo, dnes sa plní spása, lebo Kristus prichádza, aby mňa i teba – slabého, hriješného, biedneho a chladného – naplnil sebou samým. Toto je skutočná vianočná idylka, ktorej potrebujeme podľahnúť. Toto je jediná radostná zvesť, ktorá môže človeka potešiť nielen do Silvestra. Toto je skutočná pravda, ktorá môže zmeniť svet – že Kristus prichádza pozdvihnúť všetko, čo je slabé – v prvom rade mňa.

*Vianočný príhovor o. Dominika Petrika*

## Konaj dobro a dobro sa ti vráti

Heslom „Konaj dobro a dobro sa ti vráti“ sa riadia žiaci Základnej školy Grundschule. Svetový deň zvierat, ktorý sme si pripomenuli 4. októbra, žiaci oslavovali celý týždeň.

Pre žiakov to bol deň, na ktorý pripadá sviatok sv. Františka z Assisi. Bol totiž veľkým milovníkom zvierat a je dodnes patrónom zvierat a ekológov. Jeho príbeh si pripomenuli na hodinách náboženskej výchovy. V tento deň si takmer každý priniesol do školy zvieratko na oblečení, alebo jeho kresbu na tvári. Chodbu školy zdobila nástenka, na ktorej každým dňom pribúdalo viac a viac farebných zvieratiek. Bola to práca žiakov a ich učiteliek. V školskom klube detí žiaci šikovne upiekli keksíky pre psy.



Spoločná fotografia žiakov pred kežmarským útulkom.

A to nie je všetko. Ich snaha pomôcť zvieratám v núdzi sa premenila v jednu nemalú zbierku pre mestský útulok. Túto zbierku žiaci školského klubu detí odovzdali osobne – spojili to s venčením psíkov. Ako odmenu si každý z nich odniesol

dobrý pocit, že pomohol. Tým, ktorí si sami pomôcť nedokážu. Veľká pochvala žiakom tejto školy. Na záver naše pranie: „Želáme si, aby nás nápomocných bolo viac.“

*Žiaci ZŠ Grundschule*

## Formovanie rozhladených a tolerantných osobností vďaka Semienkam

**seeds**  
nezisková organizácia

Nie, toto nie je článok pre milovníkov záhrad, je to rozprávanie o celkom iných semienkach. O takých, ktoré medzi žiakmi a študentmi slovenských škôl rozosieva nezisková organizácia s príznačným názvom Seeds, čo v slovenčine znamená semienka.

Projekty, na ktorých Seeds pracuje, sa týkajú vzdelávania a kultúry. Snažia sa inšpirovať tak deti, ako aj učiteľov, usiluje sa o komunikáciu a porozumenie medzi ľuďmi z iných kontinentov, láme stereotypy v našom myslení. Svojimi aktivitami spája vzdialenejšie kultúry a náboženstvá, na školách prepája predmety, ktoré sa deti učia oddelene. A to všetko s hlavným cieľom: zasievať semienka zvedavosti, inšpirovať k poznaniu a cez poznanie k zodpovednosti.

Len pár dní uplynulo od návratu šiestich vybraných žiakov Základnej školy na Ulici Dr. Daniela Fischera v Kežmarku zo Štrasburgu – francúzskeho mesta, ktoré je po Bruseli druhým najdôležitejším sídlom inštitúcií Európskej únie. Pobyt našich ôsmakov a deviatakov na pôde Európskeho parlamentu, Európskeho súdu pre ľudské práva a Rady Európy bol poďakovaním neziskovej organizácie Seeds, s ktorou škola

spolupracuje už viac ako 9 rokov.

Žiaci i učители mali vzácnu možnosť navštíviť tri kľúčové európske inštitúcie, ktoré reprezentujú hodnoty spájajúce nás Európanov naprieč kontinentom. Získali množstvo informácií o ich cieľoch a úlohách, prijatých stratégiách a návrhoch, i o aktuálnej politike, zoznámili sa s historickými, ako i súčasnými výzvami, ktorým dnes čelia. Zároveň mali jedinečnú príležitosť stretnúť sa a diskutovať so slovenským europoslancom Eugenom Jurzycom a s Alenou Poláčkovou, sudkyňou Európskeho súdu pre ľudské práva v Štrasburgu, ktorí boli vynikajúcimi hosťami. Trpezlivo a veľmi erudovane odpovedali na množstvo zložitých otázok, ktoré im študenti kládli. Tu treba povedať, že obaja očarili svojou skromnosťou, jasným myslením a profesionalitou.

A netreba zabudnúť na samotný Štrasburg. Malebné historické mesto s nádher-



Žiaci a učители ZŠ Dr. Daniela Fischera v Kežmarku s europoslancom E. Jurzycom na pôde Európskeho parlamentu.

nou gotickou katedrálou dotvorilo obraz pobytu, ktorý priniesol nové poznatky, skúsenosti a zážitky. A to je to, čo môže podnieť záujem žiakov o hlbšie štúdium, môže motivovať k zodpovednosti a záujmu o veci verejné, môže prispievať k formovaniu rozhladených a tolerantných osobností, ktoré chceme vychovávať v našej škole. Vďaka za túto možnosť.

*Štefánia Habarková*

# Kežmarské gymnázium má dostatok talentov

V rozhovore s Mgr. Danielou Mihókovou, riaditeľkou Gymnázia Pavla Országha Hviezdoslava v Kežmarku, si povieme viac o aktivitách školy a o tom, na čo sa môžu návštevníci tešiť počas dňa otvorených dverí.



Imatrikulovaní študenti Gymnázia Pavla Országha Hviezdoslava.

## V akom stave je rekonštrukcia gymnázia?

Rekonštrukcia pokračuje. V septembri bolo vdané právoplatné stavebné povolenie. V súčasnej dobe sa hľadajú spôsoby financovania. Vzhľadom na nárast cien sa navýšil aj rozpočet celej stavby. Kompetentní na VÚC momentálne riešia etapizáciu projektu, teda jeho rozdelenie na menšie ucelebné časti.

## Ako prebieha školský rok 2022/2023 na kežmarskom gymnázii?

Školský rok sme začali tradične a zatiaľ bez rušivých vplyvov pokračujeme. Chceli by sme sa vrátiť k tradičným aktivitám ako exkurzie, prednášky, divadelné a iné kultúrne podujatia, a podobne. V decembri by sme chceli po dlhšej prestávke zorganizovať náš tradičný projektový deň spojený s DOD. Týmto už teraz pozývame všetkých záujemcov o štúdium, rodičov a verejnosť k nám 15. decembra v dopoludňajších hodinách. Uvidia regióny Slovenska pod jednou strechou.

## Čo hovoria štatistiky? Ako ste na tom s počtami študentov?

Momentálne školu navštevuje 215 študentov. Do prvého ročníka sme na základe rozhodnutia ministerstva školstva mohli prijať 50 uchádzačov, čo sa nám podarilo. 59 žiakov štvrtého ročníka úspešne zmaturovalo. Z tohto dôvodu nastal mierny úbytok žiakov. Stále „bojujeme“ s názorom verejnosti, že všetko mimo Kežmarku je lepšie ako čokoľvek v Kežmarku. Veľmi nás mrzí, že kežmarskí žiaci dochádzajú do popradských škôl. Hľadáme spôsoby, ako presvedčiť kežmarskú verejnosť, že sme rovnako dobrí, že naši absolventi sú po všetkých stránkach rovnako dobre pripravení na ďalšie štúdium ako ktokoľvek iný a často aj lepšie. Vzhľadom na veľkosť našej školy ponúkame individuálny prístup, poznáme silné a slabé stránky našich žiakov, vieme im pomôcť posunúť sa vedomostne aj osobnostne vpred.

## Aké najväčšie úspechy si vaša škola pripísala za posledné obdobie?

Žiaci našej školy sa každoročne zapájajú do domostných olympiád, do športových, recitačných a ďalších špecifických súťaží. V čase pandémie sa mnohé z nich uskutočnili online formou a naši žiaci v nich zaznamenali výrazné úspechy. Medzi našimi žiakmi sú úspešní riešitelia krajských kôl fyzikálnej, geografickej, biologickej či biblickej olympiády. Žiaci sa zapojili do olympiády v slovenskom jazyku a literatúre, v nemeckom jazyku a v anglickom jazyku. V recitačných súťažiach úspešne reprezentovala našu školu Soňa Kurtá. Naša škola každoročne zapája žiakov do stredoškolskej odbornej činnosti. V školskom roku 2020/2021 sa žiačka Gabriela Čaplovičová umiestnila v krajskom kole na 2. mieste a zúčastnila sa na celoštátnom kole a v minulom školskom roku Ema Hetešová zvíťazila v krajskom aj v celoštátnom kole v tejto súťaži a nesúťažne vystúpila na prehliadke stredoškolských odborných prác v Českej republike.

Naším žiakom sa darí aj v športových súťažiach. Už tradične patria medzi favoritov okresných kôl v cezpoľnom behu, basketbale a bedmintonu. Bedmintonová dvojica chlapcov sa zúčastnila na krajskom kole a dvojica dievčat nenašla premožiteľa ani v krajskom kole a v celoštátnom superfinále získala bronzovú medailu.

Žiaci sa zúčastňujú na rôznych iných súťažiach, ako napr. iBobor, Expert geniality show, Matematický klokan, EKO olympiáda a ďalších, pričom v konkurencii svojich rovesníkov z celého Slovenska sa nestretajú.

## A čo kapela In Medias Res?

Našťastie máme medzi žiakmi stále dostatok talentov, ktorí sú ochotní reprezentovať školu. Kapela sa omladila, pribudli ďalší, nové nástroje a krásne hlasy. Svojím prvým vystúpením v tomto školskom roku zaujala kapela všetkých, ktorí sa zúčastnili na otvorení Literárneho Kežmarku pred budovou lýcea. Tešíme sa na ďalšie rovnako krásne vystúpenia.

Ondrej Miškovič, foto: archív školy

## Ocenení na 57. ročníku Literárneho Kežmarku

### ZÁKLADNÉ ŠKOLY

#### I. kategória (2. – 5. ročník ZŠ) POÉZIA



1. miesto: **Maxim Jozef Pisarcík**, ZUŠ J. Melkoviča Stará Ľubovňa
2. miesto: **Izabela Bibzová**, ZUŠ J. Melkoviča Stará Ľubovňa
3. miesto: **Eliška Jeleňová**, ZUŠ J. Melkoviča Stará Ľubovňa

#### PRÓZA

1. miesto: **Dominik F. Bartoník**, Školy na konci sveta – ZŠ Březová (ČR)
2. miesto: **Bianka Porvažníková**, ZŠ Jána Švermu Humenné
3. miesto: **Liana Mlynárová**, ZŠ Nižná brána Kežmarok

#### II. kategória (6. – 9. ročník ZŠ, prima – kvarta 8-ročných gymnázií)

##### POÉZIA

1. miesto: **Natália Točeková**, ZUŠ J. Melkoviča Stará Ľubovňa
2. miesto: **Klaudia Šprochová**, ZUŠ J. Melkoviča Stará Ľubovňa
3. miesto: **Soňa Čandíková**, ZUŠ J. Melkoviča Stará Ľubovňa
3. miesto: **Ema Jeleňová**, ZUŠ J. Melkoviča Stará Ľubovňa
3. miesto: **Tina Strenková**, ZUŠ J. Melkoviča Stará Ľubovňa

##### PRÓZA

1. miesto: **Barbora Kurdelová**, SZUŠ Ružová dolina Bratislava
2. miesto: **Daša Brontvajová**, ZŠ s MŠ Martina Hamuljaka Oravská Jasenica
3. miesto: **Naďa Ďurišová**, ZŠ Devínska Nové Zámky

### STREDNÉ ŠKOLY

#### III. kategória (stredné školy, kvinta – oktava 8-ročných gymnázií)

##### POÉZIA

1. miesto: **neudelené**
2. miesto: **Ema Mihalíková**, Gymnázium Topoľčany
3. miesto: **Mária Barnovská**, ZUŠ J. Melkoviča Stará Ľubovňa
3. miesto: **Laura Godálová**, Gymnázium Topoľčany

##### Čestné uznanie:

**Andrea Andreutti**, Gymnázium Bilíkova Bratislava  
**Adrián Szabó**, SOŠ sv. Cyrila a Metoda Michalovce

##### PRÓZA

1. miesto: **Hana Vorobelová**, Gymnázium sv. Moniky Prešov
2. miesto: **Tomáš Sálus**, Gymnázium Kukučínova Poprad
3. miesto: **Ester Kačeňáková**, Gymnázium Lipany

##### Čestné uznanie:

**Roland Kaprál**, Spojená škola Dominika Tatarku Poprad  
**Simona Martonková**, Gymnázium Topoľčany

#### Ocenenie za rozvoj literárneho talentu svojich žiakov získavajú pedagogičky:

**Eva Kollárová**, ZUŠ J. Melkoviča Stará Ľubovňa  
**Nina Kollárová**, ZUŠ J. Melkoviča Stará Ľubovňa  
**Zuzana Martišková**, Gymnázium Topoľčany

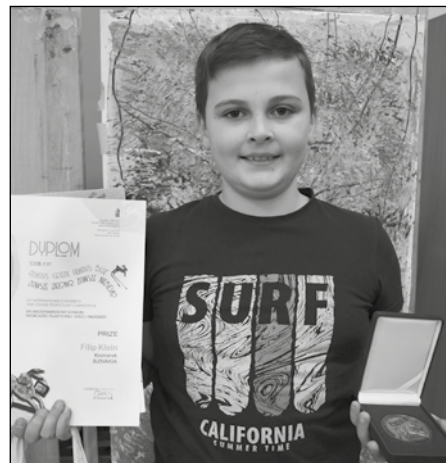
# Radostné správy zo zahraničia pre ZUŠ

**Začiatok školského roka je pre našich žiakov úspešný a plný radostných správ z medzinárodných výtvarných súťaží, do ktorých sme sa zapojili.**

Do XXI. ročníka medzinárodnej výtvarnej súťaže detí a mládeže v Toruni (Poľsko) porota vybrala 7 662 výtvarných prác z 37 štátov. Každé výtvarné dielo je tajomstvom do chvíle, kým je dielo ukončené. Vyžaduje veľa námahy, snahy, je to radosť z procesu tvorby a aj obrazom sveta, v ktorom žijeme. Preto aj ocenenia, ktoré sme dostali v obrovskej konkurencii, sú pre nás veľmi cenné. Filip Klein za svoju prácu Kone získal medailu – najvyššie ocenenie. Diplom získali žiaci Nina Božoňová, Stela Budzákova, Barbora Jackulíková, Tatiana Režnická, Vratko Scherfel, Rita Dudová, Dominik Pajonko, Martin Pavlik, Tatiana Vargová, Emma Vilgová, Maxim Poliakov. Za kolekciu prác boli ocenené aj učiteľky Gabriela Kornajová,

Janka Kučkovská, Rita Lorencovičová.

Moje obľúbené miesto, mesto, v ktorom žijem bolo témou súťaže Zlatý drak 2022. Medzinárodná výtvarná súťaž dala našim žiakom dostatočný priestor na realizáciu, tvorivosť a kreativitu, čo ocenila porota. Žiaci a ich rodičia prijali pozvanie na slávnostné udeľovanie ocenení a vernisáž výtvarných prác do synagógy v Ružomberku. Cenu poroty získali Vratko Scherfel a Gabriel Oňa, diplom za prácu Ema Trajčíková, Kristína Hrušková, Nikolas Jeruška, Lenka Ondo-Eštoková, Martin Oskar Chritz, Filip Klein, Andrej Bačík. Čestné uznanie získali žiaci Eliáš Binek, Natália Oravcová, Karolína Babelová, Viktória Toporcerová, Laura Kleinová, Jasmin Rothová, Jakub Brejka,



Filip Klein s ocenením.

Peter Ondo-Eštok, Marek Harniš. Úspechy našich žiakov sú motiváciou do našej ďalšej tvorivej práce.

*Gabriela Kornajová,  
ZUŠ Antona Cígera, Kežmarok*

## Mimoriadne úspechy výtvarného odboru

**Aj keď už je školský rok 2022/2023 v plnom prúde, radi si zaspomíname na nezaobduteľné zážitky a krásne spomienky z odovzdávania cien z medzinárodných a celoslovenských detských výtvarných súťaží, s ktorými sme sa ešte nestihli pochváliť.**

Posledné týždne predošlého školského roka na výtvarnom odbore ZUŠ Antona Cígera v Kežmarku boli mimoriadne úspešné, keďže žiaci našej školy získali aj výnimočné ocenenia. Žitnoostrovecké pastelky 2022 je názov podujatia – XXIII. medzinárodnej súťaže výtvarnej tvorivosti detí predškolského veku v Dunajskej Strede. Poslaním súťaže bolo inšpirovať a motivovať detskú výtvarnú tvorivosť a uvedomelé vedenie talentovaných detí predškolského veku. Vytvárať priestor na prejavenie vlastnej kreativity, na rozvíjanie tvorivých schopností detí predškolského veku. Umožniť vyjadriť zážitky a predstavy výtvarným vyjadrovaním. Do súťaže sa zapájajú krajiny Európy a Ázie (spolu 21 štátov). V tomto ročníku sa zapojilo 1 520 autorov s 1 690 kresbami a maľbami. Porota mala nesmierne ťažkú úlohu vybrať 60 rovnocenných víťazov. Tento rok bola prvýkrát udelená aj cena poroty, ktorú získala žiačka našej školy Zoe Šilonová za prácu Jesenná víla.

Dom kultúry v Námestove organizoval XXVI. ročník celoslovenskej výtvarnej súťaže detí a mládeže Gorazdovo výtvarné Námestovo. Súťaž bola zameraná na výtvarné stvárňovanie našich dejín. Cieľom súťaže bolo pritiahnúť k záujmu o národné a kultúrne dejiny čo najviac detí a mládeže. Zároveň prostredníctvom historických poznatkov a výtvarným stvárnením profilovať ich historické

vedomie ako základ zdravého patriotizmu, s vedomím, že nie je podstatné len poznať históriu, ale je potrebné aj konštruktívne s ňou narábať. Po posúdení všetkých výtvarných prác rozhodla porota o udelení hlavnej ceny, diplomov a cien.



Zoe Šilonová preberá ocenenie.

Do súťaže bolo poslaných 329 diel. 35 autorov výtvarných prác získalo ceny, diplomy a čestné uznanie. Bola udelená jedna hlavná cena (finančná – udeľuje primátor mesta Námestovo), ktorú získala Sofia Birčáková, žiačka ZUŠ A. Cígera Kežmarok, za výtvarnú prácu s názvom Svätý.

Ďalšie podujatie nieslo názov Pretože čiarou všetko začína aj končí... Išlo o podtitul bienále celoslovenskej výtvarnej súťaže s medzinárodnou účasťou Cesta čiary, ktorú už po úspešných predchádzajúcich ročníkoch štvrtý raz vyhlásila ZUŠ J. L. Bellu v Kremnici. Od odbornej poroty z radov kremnických umelcov bola udelená krásna cena, ktorú si prevzala Viktória Hamašová, žiačka ZUŠ A. Cígera Kežmarok.

Na výtvarnom odbore ZUŠ A. Cígera v tomto období už vo veľkom vládne tvorivá vianočná atmosféra. Tešíme sa na Vianoce, premýšľame, očakávame. Nastáva výtvarné rozprávanie, zoznámenie sa s udalosťami vianočných dní, zachytenie atmosféry. Pochopiť kultúrne hodnoty a poetický náboj Vianoc. Žiaci sa snažia rôznymi technikami vytvoriť svoje dielko s vianočnou tematikou, či už je to keramika, kašírovanie, alebo rôzne iné kombinované techniky. V tomto školskom roku sme sa už zúčastnili na vianočných výtvarných súťažiach ako je Anjel Vianoc 2022, ktorú vyhlásila Tatranská galéria Poprad a medzinárodná detská výtvarná súťaž Vianočná pohľadnica 2022. Vyhlasovateľom a organizátorom súťaže je Oravské kultúrne stredisko v Dolnom Kubíne. No s nadšením sa pripravujeme na tradičnú výstavu detských a žiackych výtvarných prác pod názvom Vianoce pod Tatrami vo Výstavnej sieni Kežmarok a na Vianočný les, ktorého súčasťou je výzdoba stromčeka pred radnicou v Kežmarku.

*Jana Vaksmundská, ZUŠ A. Cígera  
Kežmarok, foto: Valéria Šilonová*

## Režimové opatrenia v čase vzniku mimoriadnej udalosti pri prípade úniku čpavku z Arény Kežmarok



Urýchlene opustite ohrozené miesto (proti smeru vetra, evakuáciu riadi vyškolenný zamestnanec zimného štadióna), ak ste mimo budovy, vaše rozhodnutie je závislé od smeru vetra šíriaceho nebezpečnú látku zo zdroja úniku a vašej polohy.

- Ak sa nachádzate v smere vetra a ste v časovej tiesni, vyhľadajte čo najrýchlejšie úkryt, prípadne vstúpte do najbližšej budovy a požiadajte majiteľa o dočasné ukrytie (úkrytom môže byť napr. úrad, kancelária, obchod, súkromný byt, dom a pod.).
- V prípade, že cestujete automobilom a počujete varovný signál, zaparkujte a vyhľadajte úkryt v najbližšej budove.
- Ak sa nachádzate v budove – neopúšťajte ju počas priebehu mimoriadnej udalosti.
- Čo najskôr sa ukryte v uzavretej miestnosti.
- Vytvorte izolovaný uzavretý priestor – uzavrite a utesnite okná, dvere a vetráky, odstavte klimatizáciu (netesnosti prelepte páskou, väčšie netesnosti môžete utesniť tkaninami namočenými vo vode s rozpustnými saponátmi, penovou hmotou, tmelom a pod.).
- Uzavretím priestoru znížite pravdepodobnosť vlastného ohrozenia.
- Uhaste otvorený oheň, vypnite plynové spotrebiče.
- Sledujte vysielania v hromadných informačných prostriedkoch (rozhlas, televízia).
- Riadte sa podľa vysielaných pokynov, nepodceňujte riziko, pripravte si prostriedky improvizovanej ochrany osôb – na ústach a nose si pridržte navlhčenú poskladanú tkaninu, telefonujte len v súrnom prípade (nezatážujte telefónne linky), poskytnite pomoc chorým, postihnutým, starším osobám, osobám neschopným pohybu, postarajte sa o deti bez dozoru, uzatvorte domáce zvieratá, zachovajte pokoj a rozvahy.
- Budovu opustite len na pokyn (veliteľ zásahu alebo zvuk sirény s hovoreným slovom – koniec ohrozenia atď.).
- Čakajte na ďalšie pokyny.

**Ladislav Melikant**  
úsek civilnej ochrany

## Pozor na podvody na internete

**Predvianočný čas je časom, keď vieme a chceme byť štedrejší. Nedajme sa oklamať a budme obozretní.**

Ľudia si musia dávať pozor hlavne na podvodné e-maily a správy, v ktorých ich zvlášť osoby z iných krajín Európy alebo sveta vyzývajú na zaslanie peňazí na liečbu ich chorého syna a podobne. Alebo im ponúkajú veľké sumy peňazí ako dedičstvo, alebo ponuku vyššej finančnej čiastky, ktorú sa človek v cudzine rozhodne „darovať“ chudobnejším. Pozor na správy, ktoré hovoria o výhre veľkej finančnej čiastky. „Nehral som, teda nemôžem vyhrať.“

### Dávajte si pozor na klamlivé správy

Rady, ako rýchlo zbohatnúť. Nikdy neposielajte cudzím peniaze ani osobné údaje. Podvody predstavujúce ľubostný záujem. Nikdy neposielajte peniaze ani osobné údaje osobám, ktoré ste stretli v počítačovom prostredí. Podvodné výhry. Nikdy neposielajte peniaze a v žiadnom prípade osobné údaje osobám, ktoré v mailoch tvrdia, že ste vyhrali cenu alebo lotériu.

### Môžu zneužiť aj údaje vašich priateľov

Dávajte si pozor na správy od ľudí, ktorých aj poznáte, napríklad priateľa, člena rodiny alebo niekoho z práce. Podvodníci môžu získať na internete údaje a použijú ich na kontakt s vami. Aby ste zistili pravosť odosielateľa, kontaktujte príslušného priateľa, člena rodiny alebo kolegu priamo. Použite kontaktné údaje, pomocou ktorých s nimi bežne komunikujete. Podvodníci sa často vydávajú za úrady, ktoré požadujú platbu alebo citlivé osobné údaje. V tomto prípade nevyhnutne kontaktujte príslušný úrad priamo. Človek by si mal pozrieť,

z akej emailovej adresy e-mail odišiel a pokiaľ sa v nej nachádza veľa čísel, nezmyselných znakov, alebo má nejakú podozrivú koncovku, napríklad .er a podobne, tak mal by e-mail vymazať.

### Webové stránky a platby prostredníctvom internetbankingu

Prihlasovacie údaje do počítača, mobilného telefónu, alebo zvlášť do internetbankingu v žiadnom prípade neposielať mailom, SMS, alebo nahlasovať prostredníctvom telefónu. Pozor na tzv. click jacking – sú to stránky, ktoré lákajú už svojím názvom, ako napríklad: „Pozrite si najsmiešnejšie video na svete“ či „Po tomto videu už nikdy nebudete chcieť piť Coca Colu“, pričom po kliknutí naň si od užívateľa vypýtajú súhlas k prístupu k jeho verejným informáciám a k zverejneniu na jeho stránke.

Pred každým kliknutím si treba prečítať, na čo klikáme. Ak sú to bežné navigačné prvky, ako tlačidlá na webe, ktoré by sme tam normálne očakávali, kliknutie je bezpečné. Ak vám príde výzva s odkazom na neznámu stránku, určite neklikajte. Samozrejmosťou by mal byť antivírus, ktorý nás dokáže včas varovať alebo hrozbu automaticky zastaviť.

Je dôležité používať overené internetové pripojenie, teda nie verejné bezplatné wi-fi. Najbezpečnejšie a súčasne najjednoduchšie je používať oficiálnu aplikáciu banky vo svojom mobile alebo tablete.

*Danka Skupinová*

## Kamerový systém odhalil poškodzovanie pamiatok

**V minulom čísle Novín Kežmarok sme písali, že významným pomocníkom pri odhaľovaní páchatelov trestnej činnosti tzv. grafity v meste Kežmarok je mestský kamerový systém.**

Kamerový systém svojím pôsobením čiastočne chráni hlavne historické budovy a národné kultúrne pamiatky v meste. Pomocou kamier mestského kamerového systému bol objasnený trestný čin sprejerstva, ku ktorému došlo v nočnej dobe na začiatku septembra. Vtedy neznámy páchatel posprejoval drevený artikulárny kostol, gréckokatolícky kostol a iné objekty v meste rovnakým nápisom.

Príslušníkmi Mestskej polície Kežmarok v súčinnosti s príslušníkmi Okresného riaditeľstva PZ v Kežmarku bol páchatelom tohto skutku zistený 18-ročný Kežmarčan. Vzhľadom na to, že v danom prípade došlo k poškodeniu národných kultúrnych pamiatok a v prípade

dreveného artikulárneho kostola zároveň aj pamiatky zaradenej v zozname UNESCO, tak páchatelovi za tento trestný čin hrozí trest odňatia slobody na tri roky až osem rokov, čo si pri vytváraní grafity určite vôbec neuvedomil.

Mestská polícia preto opätovne pripomína, že vytvorením grafity dochádza k spáchaniu trestného činu poškodzovania cudzej veci tým, že ju niekto postrieka, pomaluje, popíše farbou alebo inou látkou, a to bez ohľadu na výšku spôsobenej škody, čo by si mal každý uvedomiť skôr, ako zoberie do ruky sprej a začne vytvárať grafity v meste.

**Štefan Šipula**  
náčelník mestskej polície

# Úspešná súťaž kežmarských karatistov plná medailí

V Košiciach sa 22. októbra konalo 1. kolo žiackej ligy VUKA-BU a TAUKA v karate. Zúčastnilo sa na ňom trinásť kežmarských karatistov, ktorí si vybojovali 20 cenných umiestnení.



Medailová žatva kežmarských karatistov.

Kežmarčania získali desať prvých miest, sedem druhých miest a tri tretie miesta. V celkovom hodnotení osemnástich klubov skončili na peknom štvrtom mieste. Všetkým srdečne blahoželáme a prajeme veľa ďalších úspechov v novej sezóne.

## Zoznam ocenených karatistov

**Peter Bizub** 1. miesto agility 6-roční chlapci a 2. miesto kumite chlapci 6 – 7 rokov do 22 kg.

**Jaroslav Božoň** 1. miesto agility 9-roční chlapci a 3. miesto kumite mladší žiaci 8-9 rokov do 30 kg – pokročilí.

**Nina Božoňová** 1. miesto agility 11-ročné dievčatá, 1. miesto kata staršie žiačky 10 – 11 rokov – pokročilé a 1. miesto kumite staršie žiačky 10 – 11 rokov do 40 kg – pokročilé.

**Tamara Česelková** 1. miesto agility 10-ročné dievčatá a 1. miesto kumite staršie žiačky 10 – 11 rokov do 40 kg – začiatočníčky.

**Filip Dlhý** 1. miesto agility 10-roční chlapci a 1. miesto kumite starší žiaci 10 – 11 rokov do 40 kg – začiatočníci.

**Timotej Kovalčík** 2. miesto agility 7-roční chlapci.

**Matej Kredatus** 3. miesto kumite 14- až 15-roční kadeti nad 70 kg.

**Richard Labovský** 3. miesto kumite mladší kadeti 12 až 13 rokov do 40 kg – pokročilí.

**René Novák** 2. miesto agility 10-roční chlapci a 2. miesto kumite starší žiaci 10 až 11 rokov do 30 kg – začiatočníci.

**Kevin Novák** 1. miesto kumite mladší kadeti 12 až 13 rokov do 45 kg – pokročilí.

**Nina Relovská** 2. miesto agility 11-ročné dievčatá a 2. miesto kumite staršie žiačky 10 až 11 rokov do 30 kg – začiatočníčky.

**Filip Tomašek** 2. miesto kumite kadeti 14 až 15 rokov nad 70 kg.

Jaroslav Božoň

## Ako behať v zime ?

Pri nízkych teplotách by ste mali voliť dlhšie jednotky – týmto spôsobom budete trénovať srdcovo-cievny systém a zlepšíte metabolizmus tukov. Pár tipov na beh v zime nájdete v tomto článku.

### 1. Stanovte si cieľ

Ideálne je na začiatku prípravy na budúcu sezónu vybrať si jedny alebo viacero pretekov na, ktoré sa budete pripravovať. Týmto krokom človek nestratí motiváciu.

### 2. Nájdite si partáka

Každý z nás pozná tie chvíle, keď má veľa povinností, keď sa mu nechce. Ideálnym riešením v týchto chvíľach je mať partáka či partáčku, s ktorým alebo s ktorou sa dohodneme na termíne vopred. Dvom je predsa veselšie, tréningy zbehnú v spoločnosti rýchlejšie.

### 3. Otúžilosť

Častou začiatočnickou chybou je preobliekanie. Medzi amatérmi som sa stretol s radou, že keď vyjdeš pred tréningom von, musí ti byť mierne zima. Konkrétnejšie to znamená, že sa obliekate, ako keby bola vonkajšia teplota o tri až päť stupňov vyššia. Ak si neviete hneď zvyknúť na chlad, tak si zoberte extra vrstvu na rozcvičku a po zahriatí ju už nebudete potrebovať.

### 4. Bezpečnosť

Zima má menej svetla a keďže čas je aktuálne najvzácnejšou komoditou, mnohí z nás chodia behávať skoro ráno alebo neskoro večer. Pri takomto behu je veľmi dôležité mať na sebe reflexné prvky. Ak sa chystáte bežať mimo pouličného osvetlenia, tak určite odporúčam aj čelovku.

### 5. Budte flexibilní s tréningami

Zimné počasie nás vie často prevkapiť a ísť na dlhý a náročný tréning do zlých poveternostných podmienok môže byť pre mnohých z nás demotivačné. Pokojne si vymeňte obsah tréningu a nechajte si ťažšie tréningy na lepšie počasie.

Filip Kormoš

## Druhý ročník Pieninskej stopy

Malebný Pieninský národný park očaril už nejedného domáceho, ale i zahraničného turistu. Druhý ročník turistického pochodu pod názvom Pieninská stopa sa uskutočnil 15. októbra.

Čaro Pienin a aktívny pobyt v krásnej prírode prilákal aj členov KST Zlatná Kežmarok. Na tejto turistickej akcii sa za naše mesto zúčastnilo 24 členov a priateľov klubu.

Výstupom na vrch Šlachovky/Wysoki Wierch (899 m n. m.) sa nám otvorili nezabudnuteľné výhľady na celé Pieniny, ako aj na Vysoké Tatry. Super zorganizovaná akcia, za ktorú veľké poďakovanie patrí pánovi Hrivkovi z penziónu Pltník v Červenom Kláštore.

Zuzana Rumlová Spoločná fotografia účastníkov pochodu.





# Hokejbalové ihrisko v Kežmarku dostalo druhú šancu



Žiaci sa môžu tešiť z nového hokejbalového ihriska. Najväčším hosťom bol v tento deň však ZajKKo Kežmarok, maskot Európskeho mesta športu 2022.

**Mesto Kežmarok sa v spolupráci so Základnou školou Dr. Daniela Fischera rozhodlo opraviť ďalšie športovisko v meste.**

Premenlivé počasie a zub času dali zabráť mantinelom hokejbalového ihriska, ktorých konštrukcia v nosných bodoch a zvaroch hrzdavala a tiež drevené obklady pod slnkom a dažďom i premenlivou teplotou leta a zimného mrazu zvetrali natoľko, že na mnohopočetných miestach nezostali súvislé prekrytia. Vytrčať zostali iba veľké skrutky, ktoré boli možnou príčinou úrazu. Konštrukčné nosníky prehrdzavením nedávali bezpečnú podporu mantinelom, zabudnutým v čase, ale tiež účelu, pre ktorý boli postavené – hokejbalu. V máji

sa z bezpečnostných dôvodov ihrisko pre deti muselo zatvoriť a hľadať spôsob opravy.

Návrhy na financovanie presahujúce možnosti základnej školy boli nespĺniteľné. S návrhom pozrieť sa na mantinely dávno zabudnuté v sklade Verejnoprospešných služieb prišiel športový referent mesta Kežmarok Milan Glevaňák. Uskladnené mantinely boli kvôli nespĺňajúcej norme odinštalované a čakali na svoju druhú šancu. „Naša škola sa otvára športu ruka v ruku so vzdelávaním, a preto sme radi prijali riešenie ponúknuté prednostkou

mestského úradu vyriešiť náš nepriaznivý stav veľkého multifunkčného ihriska. A to demontážou starých mantinelov, prevozom staronových z arény a ich montážou,“ povedala Zlatica Scherfel, poverená riadením ZŠ Dr. Daniela Fischera v Kežmarku. Prevoz zabezpečili VPS mesta Kežmarok. Od počiatkovej myšlienky po realizáciu ubehli tri mesiace, a tak od 14. októbra majú kežmarské deti ďalšie športovisko, na ktorom môžu rozvíjať svoj talent.

„Ďakujeme pánovi primátorovi, že sa zaujíma i o také boľavé miesta v rámci mesta, ktoré treba zrevitalizovať a zrecyklovať,“ doplnila Zlatica Scherfel.

*Ondrej Miškovič*

## Ľanový kvietok už po tridsiaty tretí raz

**Ôsmeho októbra usporiadali TŠC Tempo MŠK a mesto Kežmarok tradičné bodovacie súťaže detí, juniorov a dospelých v spoločenskom tanci – 33. ročník Ľanový kvietka a Dance Cup Kežmarok Open 2022.**

Do Kežmarku pricestovalo 148 párov z celého Slovenska, Poľska i Ukrajiny. Súťaž otvorili dievčatá Childrenky s choreografiou Danky Debreovej Hýb sa. Pokračovali detské tanečné páry i dievčatá s tancami waltz, valčík, samba, chacha, jive pod vedením trénerov Patrika Scholtza, Daniely Debreovej a Lucie Šajtlavovej. Náš klub reprezentovali v kategórii juniorov I. D Martin Kocvár – Nela Jurková, ktorí si v latinskoamerických tancoch vytancovali finálové druhé miesto. Náš hosťujúci tanečný pár Samuel Žabka – Lucia Chyliková si v kategórii dospelých B vybojovali tretie miesto v športových tancoch a v latinskoamerických tancoch piate miesto. Blahoželáme a prajeme im veľa úspechov na ďalších súťažiach.

*Gertrúda Scholtzová*



*Úspešní tanečníci jubilejného podujatia v Kežmarku.*

## Podakovanie

Do redakcie Novín Kežmarok nám bolo doručené toto podakovanie, ktoré si zaslúži obdiv nás všetkých:

**Touto cestou chceme vysloviť úprimné podakovanie dvom mladým mužom z Tehelnej ulice v Kežmarku – Petrovi Horváthovi a Róbertovi Zmaržlákovi za záchranu života suseda.**

Pracovali na rekonštrukcii domu a oproti zaregistrovali v garáži buchot a bezvládne telo. Neváhali a okamžite sa išli pozrieť, čo sa stalo. Ihneď zavolali rýchlu zdravotnú pomoc a vďaka nej zabránili najhoršiemu.

Za tento skutok si zaslúžia veľké podakovanie rodiny, ale aj ostatných ľudí, že neboli ľahostajní a okamžite boli ochotní pomôcť.

**Srdečná vďaka vám!**

## Riadková inzercia

- Kúpim pozemok v Kežmarku. T. č. 0905 655 392. R020221201
- Garáž na prenájom. Sever pod cestou – 18 m<sup>2</sup>, pre jedno osobné vozidlo. Cena 50 eur na mesiac. T. č. 0907 527 543. R020221202

## Spomienky



Dňa 14. septembra uplynulo 35 rokov, čo nás opustil otec, dedo, pradedo **Ján Gallik**.

*Spomína syn s rodinou.*

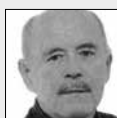
*Chvíľu postáť, ticho spomínať, sviečku zapáliť, slyzi voniť a pošepkať, ako nám chýbate.*



Dňa 16. októbra uplynulo 33 rokov od úmrtia nášho drahého otca, dedka, pradedka, svokra a švagra

**Vojtecha Šterbáka** a 21. novembra uplynú 9 rokov, čo nás navždy opustila naša drahá mamka, babka, prababka, svokra a sestra **Anna Šterbáková**.

*S láskou a úctou spomínajú dcéra Vierka a syn Miro s rodinami, syn Ľubo, rodina Grigláková, sestra a bratia s rodinami.*



*Nezomrel ten, kto zostáva v našich srdciach.*

Dňa 17. októbra uplynul rok, čo nás navždy opustil **Štefan Kuruc**.

*Spomínajú dcéry Iva, Katarína, Zuzana.*



*Čas ubieha a nevráti, čo vzal. Len láska, úcta a spomienky v srdciach ostávajú.*

Dňa 25. októbra uplynulo 10 rokov, čo nás navždy opustila naša drahá mama, ómama **Helena Kissová**.

*S láskou spomínajú dcéry s rodinami.*

*Ťažko sa s vami lúčilo, ťažko bez vás byť. Láska však smrťou nekončí, v srdciach budete navždy žiť.*



Dňa 30. októbra sme si pripomenuli 30 rokov, čo nás opustila naša mamička, babka, prababka, sestra **Mária Mazurková**, rodená Šišková a 28. novembra uplynulo 20 rokov, čo nás opustil náš tatko, dedko, pradepko **Milan Mazurek**.

*S láskou spomína smútiaca rodina. Kto ste ich poznali, venujte im tichú spomienku.*

*More lásky ste so sebou vzali, hory bolesti zanechali, prázdno je tam, kde zneli vaše hlasy, spomienka na vás zostáva v srdciach našich...*



Dňa 2. novembra uplynulo 7 rokov, odkedy nás opustil náš ocko **Milan Krupka** a 6,5 roka, čo nás opustila naša mamka **Ružena Krupková**.

*S láskou, úctou a vďakou spomínajú dcéry Iveta, Zuzana a Zdenka s rodinami. Ďakujeme všetkým za tichú spomienku.*

Dňa 2. novembra uplynulo 7 rokov, čo nás opustila mama, babka, prababka **Anna Mačáková** a dňa 29. novembra uplynú 35 rokov, čo nás opustil otec, dedo, pradepko **Michal Mačák**. Spomínajú deti.

*„Ti, ktorých milujeme, neodchádzajú, žijú v našich srdciach každý deň.“*



Dňa 2. novembra uplynulo 22 rokov, čo nás opustil náš milovaný manžel, otec, dedo **Ladislav Hlatký**.

*S láskou naňho spomínajú manželka Anna, dcéra Alena a syn Ladislav s rodinami.*



*Lúčim sa s vami, moji milí, ruky stisk dnes vám už nemôžem dať. Srdce mi došlo, odišli sily. Lúčim sa s každým, kto ma mal rád.*

Dňa 5. novembra si pripomenieme prvé výročie, čo nás navždy opustil náš milovaný otec, dedko, pradedko a bratranec **Jozef Michna**.

*Ťažko je bez teba byť. Láska však smrťou nekončí, v mojom srdci budeš stále žiť.*



Dňa 10. novembra uplynul už neuveriteľný rok, čo odišiel do večnosti náš drahý **Stanko Kovalčík**.

*Kto ste ho poznali, venujte mu spomienku. S láskou spomína priateľka Bibiana s rodinou. Pre mňa si nezomrel, žiješ v mojich spomienkach!*



*Nezomrel som, lebo viem, že budem žiť stále v srdciach tých, ktorí ma milovali.*

Dňa 12. novembra sme si pripomenuli rok, čo nás opustil náš milovaný manžel, otec, dedo, švagor, ujo a kamarát **Vladimír Dubinský**.

*S láskou naňho spomína manželka, synovia, vnuk Oliver a ostatná rodina.*



*Tvoje zlaté srdce, mamička, zostane navždy s nami. Bude nám žehnať na ceste, ktorou teraz pôjdeme sami.*

Dňa 15. novembra si pripomenieme smutný rok, čo nás opustila naša mamička, babička, prababička **Terézia Anna Čaplovičová**.

*S láskou a úctou spomína smútiaca rodina.*



*Nezomrel ten, kto zostáva v našich srdciach.*

Dňa 15. novembra si pripomíname 6. výročie od úmrtia **Jozefa Tomášeka**. *S úctou a láskou spomína smútiaca rodina.*

*Hoci si odišiel, niet ťa medzi nami, v našich srdciach ostávaš a navždy budeš s nami.*

Dňa 15. novembra uplynulo desať rokov, čo nás



navždy opustil manžel, otec, dedko a pradedko **Milan Hlaváč**.

*S láskou a úctou spomína smútiaca rodina.*



Dňa 15. novembra sme si pripomenuli štvrté výročie, čo nás opustila naša milovaná manželka, mama a stará mama **Angela Kovalčíková**.

*S láskou spomínajú manžel, synovia a ostatná smútiaca rodina. Venujte jej s nami modlitbu a tichú spomienku.*



Dňa 16. novembra uplynul rok, čo nás opustil náš milovaný syn, brat a strýko **Jozef Hlatký**.

*S láskou naňho spomínajú mama, sestra Alena a brat Ladislav s rodinami.*



Dňa 16. novembra si pripomenieme 2 roky, čo nás navždy opustila naša drahá mama **Mária Stanová**, rod. **Jasenčáková**.

*S láskou a úctou na ňu spomína manžel Ján, deti Slávka a Eduard.*

*Ti, čo ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku.*



*Čas nelleží bolesti ani rany, iba nás učí žiť bez tých, ktorých sme milovali.*

Dňa 17. novembra sme si pripomenuli prvé výročie, čo nás navždy opustila naša milovaná mamka **Alžbeta Barlogová**.

*S láskou a úctou spomínajú dcéry, zať, vnučky a pravníci.*



*Hoci si odišiel, niet ťa medzi nami, v našich srdciach ostávaš a navždy budeš s nami.*

Dňa 17. novembra sme si pripomenuli sieste výročie od úmrtia **Alojza Petrika**.

*S láskou spomína smútiaca rodina.*



*Odišiel tiško, už nie je medzi nami, no v srdciach našich žije stále spomienkami.*

Dňa 2. decembra uplynulo 10 rokov, čo nás navždy opustil náš drahý otec a dedko **Michal Bombara**.

*S láskou a úctou spomínajú deti s rodinami.*

*Venujte mu spolu s nami tichú spomienku!*



*Hoci si odišiel a niet ťa medzi nami, v našich srdciach ostávaš a navždy budeš s nami.*

Dňa 9. decembra uplynú 13. rok, čo nás opustil drahý manžel, otec **Eduard Šmelko**.

*S láskou a úctou na teba každý deň spomínajú manželka a dcéry s rodinami.*

**Noviny KEŽMAROK, mesačník, evidenčné číslo: EV 5329/16, ISBN 2453-7608, vydáva Mestské kultúrne stredisko Kežmarok, Starý trh č. 46, 060 01 Kežmarok, IČO: 00352179, dátum vydania 28. 11. 2022, ročník VII., adresa redakcie: Hlavné námestie 3, 060 01 Kežmarok, e-mail: noviny@kezmarok.sk, ondrej.miskovic@kezmarok.sk, tel.: +421 52 466 0211, Tlač: Tlačiareň Kežmarok, GG, s. r. o., Grafika: PROGRUP SK, s. r. o. Nevyžiadané rukopisy a fotografie nevraciam. Redakcia si vyhradzuje právo krátenia a korigovania príspevkov. Redakcia nezodpovedá za obsah inzerátov a letákov. Príspevky sú zverejňované bez nároku na honorár. Uzávierka k 10. dňu v mesiaci. Redaktori: Mgr. Barbora Sosková, Bc. Miroslava Petříková, Ing. Marián Barilla, MBA, PhDr. Mgr. Ondrej Miškovič, LL.M., autor titulnej fotografie: Peter Cintula, distribuuje: Lukáš Breuer. V prípade nedodania novín kontaktujte: 0911 212 431, náklad: 5 900 ks. Periodikum je pôvodne vydávané od roku 1993.**


**KEŽMAROK**  
 MODERNÝ • DYNAMICKÝ • HISTORICKÝ

MESTO KEŽMAROK VÁS POZÝVA NA

# VIANOČNÉ PREDAJNÉ TRHY



Hlavné námestie v Kežmarku  
12. - 14. december 2022

**Vystúpenie kežmarských škôl,  
folklórny program,  
súťaž vo varení kapustnice**


**KEŽMAROK**

# Rodinný Silvester

*Silvestrovske korčalo vanie v karnevalových maskách,  
hudobný program a podávanie primátorského punču*

## 31. 12. 2022

15.00 - 17.00 hod.  
Aréna Kežmarok  
vstup voľný



## Mikulášska nádielka pre všetky dobré deti

4. 12. 2022 (nedeľa) o 17.00 hod.  
Hlavné námestie Kežmarok

Čakanie na Mikuláša s družinou spríjemní  
• VIANOČNÁ ROZPRÁVKA s pesničkami o skoro stratných  
Vianočiach a rozsvietenie Vianočného lesa.




**KEŽMAROK**



**ODPOČÍTAVANIE  
POSLEDNÝ FILM  
IVANA  
PALÚCHA**

streda 7. december 2022 o 19.00 hod.  
kino/filmový klub Iskra Kežmarok  
Vstupné 5 €, s klubovým prístupom 4 €

Film uviedol režisér a scenárista **Martin Palúch** a producent **Peter Nevešal**





4. 12. 2022

17.00 hod.

**Mikulášska nádielka**

Vianočná rozprávka, rozvietenie  
Vianočného lesa a príchod Mikuláša  
Hlavné námestie  
Vstup voľný

4. 12. 2022 - 8. 1. 2023

**Vianočný les**

Vianočné stromčeky ozdobené deťmi  
z kežmarských škôl  
priestor pred radnicou  
Vstup voľný

6. 12. 2022

18.00 hod.

**DC Liga superzvierat**

Detské premietanie s návštevou  
Miluáša  
Kino Iskra  
Vstupné: 4 €

6. 12. 2022 - 6. 1. 2023

9.00 - 17.00 hod.

**Vianoce pod Tatrami**

Výstava prác detí kežmarských škôl  
Vernisáž sa uskutoční 5. 12. o 15.00  
hod.  
Výstavná sieň  
Vstup voľný

7. 12. 2022

19.00 hod.

**Odpočítavanie, posledný film Ivana  
Palúcha**

Filmové premietanie za účasti tvorcov  
Kino Iskra  
Vstupné: 5 €, členovia filmového klubu  
4 €

9. 12. 2022

18.00 hod.

**Vianočný program Klubu priateľov  
Magury**

Pri príležitosti 80. jubilea choreografa  
FS Magura Karola Purtza  
Mestské kultúrne stredisko  
Vstup voľný

11. 12. 2022

19.00 hod.

**Pozvánka**

Účinkujú: Zuzana Tlučková, Majo  
Labuda  
a Martin Mňahončák  
Mestské kultúrne stredisko  
Vstupné: 15 €

12. - 14. 12. 2022

**Kežmarské vianočné trhy**

Vystúpenia kežmarských škôl, folklórny  
program, súťaž vo varení kapustnice  
Hlavné námestie  
Vstup voľný

20. 12. 2022

14.00 hod.

**Tvorivé písanie**

Vianočný workshop s lektorkou  
Mestská knižnica  
Vstup voľný

31. 12. 2022

15.00 - 17.00 hod.

**Rodinný Silvester**

Silvestrovské korčuľovanie, hudobný  
program a podávanie primátorského  
punču  
Aréna Kežmarok  
Vstup voľný



MODERNÝ - DYNAMICKÝ - HISTORICKÝ - VIANOČNÝ

ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ!



**D E C E M B E R**  
vo vianočnom meste Kežmarok